

# Upute za uporabu

**Pumpa za miješanje RITMO L FC-230V plus powercoat**

**Dio 2 EZ-Izjava o sukladnosti**

**Pregled – Rukovanje**



Broj artikla Uputa za uporabu: 00 43 20 19

Broj artikla na popisu dijelova stroja: 00 66 79 98

Broj artikla na popisu dijelova stroja: 00 65 96 59

Broj artikla na popisu dijelova stroja: 00 65 96 61

Broj artikla na popisu dijelova stroja: 00 63 10 75

**CE**

**Prije početka svih radova pročitajte upute za uporabu!**

© Knauf PFT GmbH & Co.KG  
Postfach 60 97343 Iphofen  
Einersheimer Straße 53 97346 Iphofen  
Njemačka

Telefon: +49 9323 31-760  
Telefaks: +49 9323 31-770  
Tehnička linija za podršku +49 9323 31-1818

[info@pft.net](mailto:info@pft.net)  
[www.pft.net](http://www.pft.net)

<b>1 EZ-Izjava o sukladnosti.....</b>	<b>6</b>	13.1 Cijev za miješanje sa spremnikom materijala.....	14
<b>2 Provjera .....</b>	<b>7</b>	13.2 Motor s reduktorom .....	14
2.1 Provjera preko voditelja stroja .....	7	13.3 Podvozje s rasklopnim ormarom.....	15
2.2 Redovita provjera.....	7		
<b>3 Opće informacije .....</b>	<b>8</b>	<b>14 Opis sklopa.....</b>	<b>15</b>
3.1 Informacije o Uputama za uporabu .....	8	14.1 Pregled razvodnog ormara RITMO L plus.....	15
3.2 Čuvajte upute za kasniju uporabu .....	8	14.2 Pregled armature za vodu RITMO L plus.....	16
3.3 Raspodjela.....	8		
<b>4 Usluga zamjenskih dijelova.....</b>	<b>9</b>	<b>15 Priključci RITMO L plus powercoat.....</b>	<b>16</b>
4.1 Pribor .....	9	15.1 Priključci za zrak i vodu .....	16
<b>5 Tehnički podaci .....</b>	<b>10</b>	15.2 Priključak crijeva morta .....	17
5.1 Opći podaci .....	10	<b>16 Načini rada.....</b>	<b>17</b>
5.2 Podaci o električnom sustavu RITMO L plus powercoat .....	10	16.1 Sklopka za odabir načina rada motora pumpe .....	17
<b>Ispitivanje elektromagnetske kompatibilnosti: .....</b>	<b>10</b>	16.2 Sklopka za odabir vode .....	17
5.3 Podaci o učinku RITMO L plus powercoat .....	11	16.3 Potenciometar .....	17
5.4 Pogonski uvjeti.....	11	<b>17 Pribor.....</b>	<b>18</b>
5.5 Priključne vrijednosti voda .....	11	<b>18 Namjenska uporaba armaturnog bloka .....</b>	<b>19</b>
<b>6 Razina zvučne snage .....</b>	<b>11</b>	18.1 Namjena armaturnog bloka.....	19
<b>7 Vibracije.....</b>	<b>11</b>	18.2 Namjena mjerača protoka .....	19
<b>8 Ispitivanje elektromagnetske kompatibilnosti .....</b>	<b>11</b>	18.3 Namjena magnetskog ventila.....	20
<b>9 List s dimenzijama.....</b>	<b>12</b>	18.4 Opis PFT pumpa za povećanje tlaka (dodataknalna oprema).....	20
<b>10 Označna pločica .....</b>	<b>12</b>	18.5 Područje primjene pumpe za povećanje tlaka .....	20
<b>11 Naljepnica kontrole kvalitete .....</b>	<b>12</b>	18.6 Uporaba u skladu s namjenom.....	21
<b>12 Ustroj i funkcija RITMO L plus powercoat .</b>	<b>13</b>	<b>19 Pripremanje pumpe za povećanje tlaka (dodataknalna oprema) .....</b>	<b>21</b>
12.1 Pregled RITMO L plus powercoat.....	13	<b>20 Prvo pokretanje pumpe za povećanje tlaka .....</b>	<b>22</b>
12.2 Pogled sa stražnje strane RITMO L plus powercoat .....	14	20.1 Pokretanje pumpe za povećanje tlaka ..	22
<b>13 Sklopovi RITMO L plus powercoat .....</b>	<b>14</b>	<b>21 Opis uređaja RITMO L plus powercoat.....</b>	<b>23</b>
		<b>22 Materijal.....</b>	<b>24</b>
		22.1 Protočnost/karakteristike transportiranja RITMO L plus .....	24

## Sadržaj

<b>23 Manometar tlaka morta .....</b>	<b>24</b>	<b>37 Stavljanje stroja u pogon.....</b>	<b>35</b>
<b>24 Sigurnosna pravila .....</b>	<b>24</b>	37.1 Provjera sastava morta.....	35
<b>25 Transport, pakiranje i skladištenje .....</b>	<b>25</b>	37.2 Uključivanje stroja RITMO L plus powercoat s materijalom .....	35
25.1 Sigurnosne napomene za transport.....	25		
25.2 Priključivanje nagibne prirubnice motora .....	25		
25.3 Zatvaranje brzog zatvarača prije transporta.....	26		
25.4 Provjera transporta.....	26		
25.5 Transport u dijelovima.....	26		
25.6 Transport osobnim vozilom .....	27		
25.7 Transport pokrenutog stroja.....	27		
<b>26 Pakiranje .....</b>	<b>27</b>		
<b>27 Rukovanje.....</b>	<b>28</b>	<b>38 Potenciometar .....</b>	<b>35</b>
27.1 Sigurnost .....	28		
<b>28 Priprema stroja .....</b>	<b>29</b>	<b>39 Crijeva za žbuku .....</b>	<b>36</b>
<b>29 Priključivanje opskrbe strujom 230 V.....</b>	<b>30</b>	39.1 Prijepamanje crijeva za mort.....	36
29.1 Priključivanje na strujni razdjelnik .....	30	39.2 Priključivanje crijeva morta .....	36
29.2 Priključni kabel motora pumpe .....	30		
29.3 Priključak za dovod vode .....	30		
29.4 Priključivanje opskrbe vodom .....	31		
29.5 Voda iz bačve za vodu.....	31		
<b>30 Uključiti RITMO L plus powercoat .....</b>	<b>32</b>	<b>40 Dovod komprimiranog zraka.....</b>	<b>37</b>
30.1 Stavljanje stroja u pogon RITMO L plus .....	32	40.1 Priključivanje crijeva za zrak.....	37
30.2 Namještanje količine vode .....	32	40.2 Priključivanje uređaja za prskanje .....	37
30.3 Navodnjavanje zone miješanja .....	33	40.3 Uključivanje kompresora za zrak.....	38
<b>31 Manometar tlaka morta .....</b>	<b>33</b>		
<b>32 Prašine opasne za zdravljie .....</b>	<b>33</b>	<b>41 Uključivanje uređaja za vibriranje .....</b>	<b>38</b>
<b>33 KOMPLET DUSTCATCHER RITMO L plus ..</b>	<b>34</b>		
<b>34 KOMPLET DUSTCATCHER nastavak RITMO L plus .....</b>	<b>34</b>	<b>42 Nanošenje morta .....</b>	<b>38</b>
<b>35 Punjenje spremnika za materijal suhim materijalom .....</b>	<b>34</b>	42.1 Otvaranje zračnog pipca na uređaju za prskanje .....	39
<b>36 Nadziranje stroja .....</b>	<b>34</b>	42.2 Prekid rada .....	39
		42.3 Pri duljem prekidu rada / stanci .....	40
		<b>43 Rad s pastoznim materijalom.....</b>	<b>40</b>
		43.1 Manometar za tlak morta.....	40
		43.2 Priključivanje dovoda vode .....	40
		<b>44 Crijeva za mort .....</b>	<b>41</b>
		44.1 Prijepamanje crijeva za mort.....	41
		44.2 Priključivanje crijeva za mort .....	41
		<b>45 Punjenje spremnika za materijal pastoznim materijalom.....</b>	<b>42</b>
		<b>46 Opskrba stlačenim zrakom.....</b>	<b>42</b>
		46.1 Priključivanje crijeva za zrak.....	42
		46.2 Priključivanje uređaja za prskanje .....	42
		46.3 Uključivanje kompresora za zrak.....	43
		46.4 Rad bez vode.....	43
		<b>47 Nanošenje materijala .....</b>	<b>43</b>
		47.1 Otvaranje zračnog pipca na uređaju za prskanje .....	44
		47.2 Pri duljem prekidu rada / stanci .....	44
		<b>48 Isključivanje u nuždi / sklopka za isključivanje u nuždi.....</b>	<b>44</b>

48.1 Sklopka za isključivanje u nuždi .....	44	54.8 Čišćenje cijevi za miješanje RITMO .....	56
<b>49 Mjere kod prekida napajanja .....</b>	<b>45</b>	54.9 Očistiti spremnik materijala .....	56
49.1 Glavnu sklopku prebaciti u položaj „0“.	45	<b>55 Zamjena pumpe / čišćenje pumpe.....</b>	<b>56</b>
49.2 Rasterećenje tlaka morta.....	45	55.1 Postavljanje stroja na stražnju stranu ..	56
49.3 Ponovno uključivanje stroja nakon nestanka struje .....	46	55.2 Skidanje jedinice pumpe .....	57
<b>50 Mjere u slučaju nestanka vode .....</b>	<b>46</b>	55.3 Skidanje usisne prirubnice .....	57
<b>51 Radovi za otklanjanje smetnji .....</b>	<b>47</b>	55.4 Sastavljanje dodatnog mješača s jedinicom pumpe .....	57
51.1 Prikazi smetnji.....	47	<b>56 Isključivanje uređaja RITMO POWERCOAT (kraj rada) .....</b>	<b>58</b>
51.2 Postupanje u slučaju smetnji .....	47	<b>57 Mjere kod opasnosti od smrzavanja .....</b>	<b>58</b>
51.3 Smetnje.....	47	57.1 Osušiti armaturu vode .....	59
51.4 Sigurnost.....	48	57.2 Ispuhivanje / uključivanje armature za vodu.....	59
51.5 Tablica smetnji .....	48	<b>58 Održavanje .....</b>	<b>59</b>
<b>52 Prijenos stoji / začepljenje.....</b>	<b>50</b>	58.1 Sigurnost .....	59
52.1 Znakovi začepljenja crijeva.....	50	58.2 Uklanjanje priključnog kabela.....	60
52.2 Mogući uzroci:.....	51	58.3 Zaštita okoliša .....	60
52.3 Prethodno oštećenje crijeva morta .....	51	<b>59 Održavanje .....</b>	<b>61</b>
<b>53 Uklanjanje začepljenja crijeva.....</b>	<b>51</b>	59.1 Plan održavanja.....	61
53.1 Promjena smjera okretanja motora pumpe kod začepljenja crijeva .....	51	59.2 Sito hvatača prljavštine .....	61
53.2 Začepljenje i dalje postoji.....	52	59.3 Sito hvatača prljavštine u ulazu vode...	61
53.3 Ponovno uključivanje stroja nakon uklonjenog začepljenja .....	53	59.4 Redukcijski ventil .....	62
<b>54 Kraj radne smjene/čišćenje stroja .....</b>	<b>53</b>	59.5 Provjera tlačne sklopke .....	62
54.1 Osiguravanje uređaja od ponovnog uklučivanja .....	53	59.6 Mjere nakon provedenog održavanja...	62
54.2 Očistiti RITMO.....	53	<b>60 Demontaža .....</b>	<b>63</b>
54.3 Provjera tlaka morta.....	54	60.1 Sigurnost .....	63
54.4 Očistiti crijevo za mort.....	54	60.2 Demontaža .....	64
54.5 Priključivanje crijeva za vodu.....	55	<b>61 Zbrinjavanje .....</b>	<b>64</b>
54.6 Čišćenje cijevi za miješanje .....	55	<b>62 Kazalo .....</b>	<b>65</b>
54.7 Umetanje čistača cijevi za miješanje ...	55		

## 1 EZ-Izjava o sukladnosti

**Tvrtka:** Knauf PFT GmbH & Co. KG  
Einersheimer Strasse 53  
97346 Iphofen  
Njemačka

izjavljuje uz punu odgovornost da stroj:

**Tip stroja:** RITMO  
**Vrsta stroja:** Pumpa za miješanje  
**Serijski broj:**  
**Zajamčena razina zvučne snage:** 78 dB

ispunjava sljedeće CE-Direktive:

- Direktiva o uporabi strojeva na otvorenom (**2000/14/EZ**),
- Direktiva o strojevima (**2006/42/EZ**),
- Direktiva o elektromagnetskoj podnošljivosti (**2014/30/EU**).

Primijenjeni postupak o procjeni sukladnosti prema Direktivi o uporabi strojeva na otvorenom 2000/14/EZ:  
Interni provjera izrade sukladno članku 14, odl. 2, u povezanosti s Dodatkom V.

Ova se izjava odnosi samo na stroj u stanju u kojem je stavljen na tržište. Neće se uzeti u obzir dijelovi koje je krajnji korisnik naknadno postavio i/ili intervencije koje je naknadno poduzeo. Izjava gubi svoju valjanost kada se na proizvodu bez odobrenja poduzmu pregradnje ili promjene.

**Opunomoćena osoba za izradu odgovarajuće tehničke dokumentacije:**

dipl.ekon.ing. (FH) Michael Duelli, Einersheimer Strasse 53, 97346 Iphofen.

**Tehnička dokumentacija pohranjena je na lokaciji:**

Knauf PFT GmbH & Co.KG, Tehnički odjel, Einersheimer Strasse 53, 97346 Iphofen.

Iphofen,



dr. York Falkenberg

Mjesto, datum izdavanja

Ime i potpis

Direktor

Podaci o potpisniku

## 2 Provjera

### 2.1 Provjera preko voditelja stroja

- Prije početka svake radne smjene voditelj stroja mora provjeriti učinkovitost naredbenih i sigurnosnih mehanizama te pravilno postavljanje zaštitnih naprava.
- Tijekom pogona voditelj stroja mora provjeriti je li građevinski stroj u pogonski sigurnom stanju.
- Ako se utvrde manjkavosti na sigurnosnim napravama ili drugi nedostaci koji ograničavaju siguran pogon, o tome odmah treba obavijestiti voditelja nadzora.
- Kod nedostataka koji uzrokuju opasnosti treba zaustaviti rad građevinskog stroja dok se ne uklone manjkavosti.

### 2.2 Redovita provjera

- Stručnjak mora prema potrebi, no najmanje jednom godišnje, provjeriti pogonski ispravno stanje građevinskih strojeva sukladno uvjetima primjene i okolnostima unutar postrojenja.
- Za tlačne spremnike stručnjak treba izvršiti propisane provjere.
- Rezultate provjere treba evidentirati i čuvati barem do sljedeće provjere.

U ovom su odjeljku pohranjeni prijedlozi ispitivanja za godišnji stručni pregled prema njemačkim propisima i pravilima strukovnih udruga BGR 183 za RITMO L plus.

[http://www.pft.de/www/de/information\\_service/recurrent\\_checks/recurrent\\_checks.php](http://www.pft.de/www/de/information_service/recurrent_checks/recurrent_checks.php)



## 3 Opće informacije

### 3.1 Informacije o Uputama za uporabu

- Ove Upute za uporabu navode važne napomene o rukovanju uređajem. Preduvjet za siguran rad je pridržavanje svih navedenih sigurnosnih uputa i postupaka.
- Osim toga valja se pridržavati lokalnih propisa o sprječavanju nezgoda koji vrijede na području primjene te općih sigurnosnih odredaba.
- Pažljivo pročitajte Upute za uporabu prije početka svih radova! One su dio proizvoda i moraju se čuvati u neposrednoj blizini uređaja kako bi im osoblje moglo pristupiti u svako doba.
- Kod prosljeđivanja uređaja trećim stranama uručite im i ove Upute za uporabu.
- Slike u ovim Uputama koje služe za bolji prikaz nekog gradiva ne moraju uvijek biti prema stvarnom mjerilu te mogu malo odstupati od stvarnog modela uređaja.

### 3.2 Čuvajte upute za kasniju uporabu

Upute za uporabu moraju tijekom cijelokupnog vijeka trajanja proizvoda biti dostupne.

### 3.3 Rasподjela

Upute za uporabu imaju 2 dijela:

- 1. dio Sigurnost

Opće sigurnosne napomene za pumpe  
za miješanje/transportne pumpe

Broj artikla: 00451380

- 2. dio Pregled, rukovanje, servis i popisi zamjenskih dijelova  
(ovaj priručnik).

Za sigurno rukovanje uređajem moraju se pročitati i uvažiti oba dijela. Ona zajedno tvore jedinstvene Upute za uporabu.

## 4 Usluga zamjenskih dijelova

Usluga zamjenskih dijelova na [www.pft.net](http://www.pft.net).



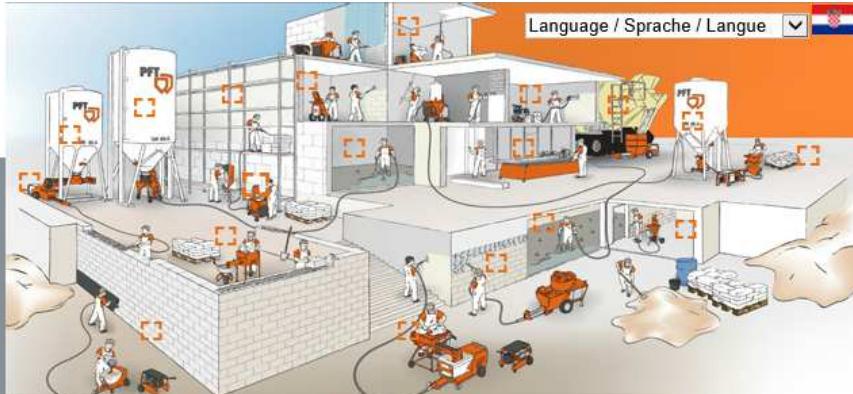
1



2



Početna stranica  
Proizvodi  
Informacije za kupce  
Kontakt PFT širom svijeta  
Servis za rezervne dijelove

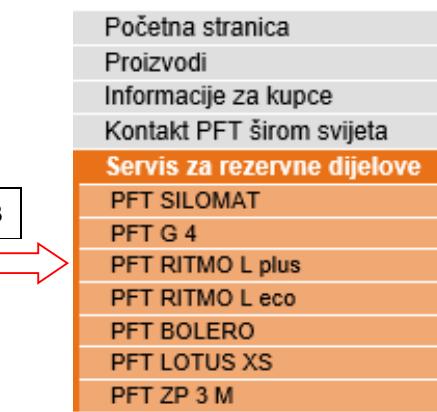


### PFT – THE FLOW OF PRODUCTIVITY

Tehnologija i znanost su na svim područjima života doživjele velike promjene. Naša je snaga takve znanstvene i spoznaje raznih istraživanja pretvoriti u strojna dostignuća najbolje kvalitete...

... pomoću naših strojeva u sistemu

... i pomoću naših rješenja za



3



### 4.1 Pribor

Preporučeni pribor/oprema, pogledajte Katalog strojeva i uređaja tvrtke PFT ili posjetite internetsku stranicu [www.pft.net/plus](http://www.pft.net/plus)



## 5 Tehnički podaci

### 5.1 Opći podaci

<b>Podatak</b>	<b>Vrijednost</b>	<b>Jedinica</b>
Težina uređaja RITMO L plus	120	kg
Duljina s pumpom	915	mm
Širina	600	mm
Ukupna visina	1450	mm

#### Pojedinačne težine

<b>Podatak</b>	<b>Vrijednost</b>	<b>Jedinica</b>
Podvozje / okvir	51,2	kg
Motor s nagibnom prirubnicom	30	kg
Spremnik za materijal	18	kg

#### Dimenzije lijevka

<b>Podatak</b>	<b>Vrijednost</b>	<b>Jedinica</b>
Visina punjenja	930	mm
Zapremnina lijevka	45	l

### 5.2 Podaci o električnom sustavu RITMO L plus powercoat

#### Električni 230 V

<b>Ispitivanje elektromagnetske kompatibilnosti:</b> Stroj je ispitana u pogledu elektromagnetske kompatibilnosti i ispunjava stroge zahtjeve razreda zaštite B.  <b>Rasklopni ormar opremljen je mrežnim filtrom.</b>
---

<b>Podatak</b>	<b>Vrijednost</b>	<b>Jedinica</b>
Napon, izmjenična struja 50 Hz	230	V
Potrošnja struje, maksimalna	9	A
Potrošnja snage, maksimalna	2,5	kW
Osigurač	16	A
Pogon motora pumpe	2,2	kW
Područje broja okretaja motora	74 – 492	o/min
Potrošnja struje motora pumpe	8,7	A
Uređaj za vibriranje	0,045	kW

### 5.3 Podaci o učinku RITMO L plus powercoat

Snaga jedinice pumpe A2-2,5

Podatak	Vrijednost	Jedinica
Protok, mogućnost kontinuirane	0,8 – 3	l/min
Radni tlak, maks.	20	bara
Granulacija maks.	2	mm
Duljina prijenosa * mineralne mase za izravnavanje	15	m

\* Orientacijska vrijednost ovisno o dobavnoj visini, stanju i izvedbi pumpe, kvaliteti, sastavu i konzistenciji morta

### 5.4 Pogonski uvjeti

Okruženje

Podatak	Vrijednost	Jedinica
Raspon temperature	2 – 45	°C
Relativna vlažnost zraka, maksimalno:	80	%

Trajanje

Podatak	Vrijednost	Jedinica
Maksimalno trajanje rada u komadu	8	sati

### 5.5 Priključne vrijednosti voda



Podatak	Vrijednost	Jedinica
Radni tlak, min.	2,5	bara
Priključak	1/2	inča

Sl. 1: Priključak za vodu

## 6 Razina zvučne snage

Zajamčena razina zvučne snage LWA

78 dB (A)

## 7 Vibracije

Ponderirana efektivna vrijednost ubrzanja, kojoj su izloženi gornji ekstremiteti < 2,5 m/s<sup>2</sup>

## 8 Ispitivanje elektromagnetske kompatibilnosti

Stroj je ispitivan u pogledu elektromagnetske kompatibilnosti i ispunjava stroge zahtjeve Direktive o elektromagnetskoj kompatibilnosti za filterski razred B.

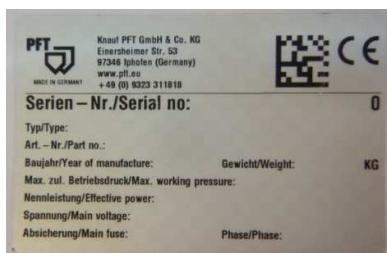
Raskloplni ormar opremljen je mrežnim filtrom.

## 9 List s dimenzijama



Sl. 2: List s dimenzijama

## 10 Označna pločica



### SL.3: Označna pločica

Tipska pločica sadrži sljedeće podatke:

- Proizvođač
  - Tip
  - Godina proizvodnje
  - Broj stroja
  - Dozvoljeni pogonski tlak

## **11 Naljepnica kontrole kvalitete**



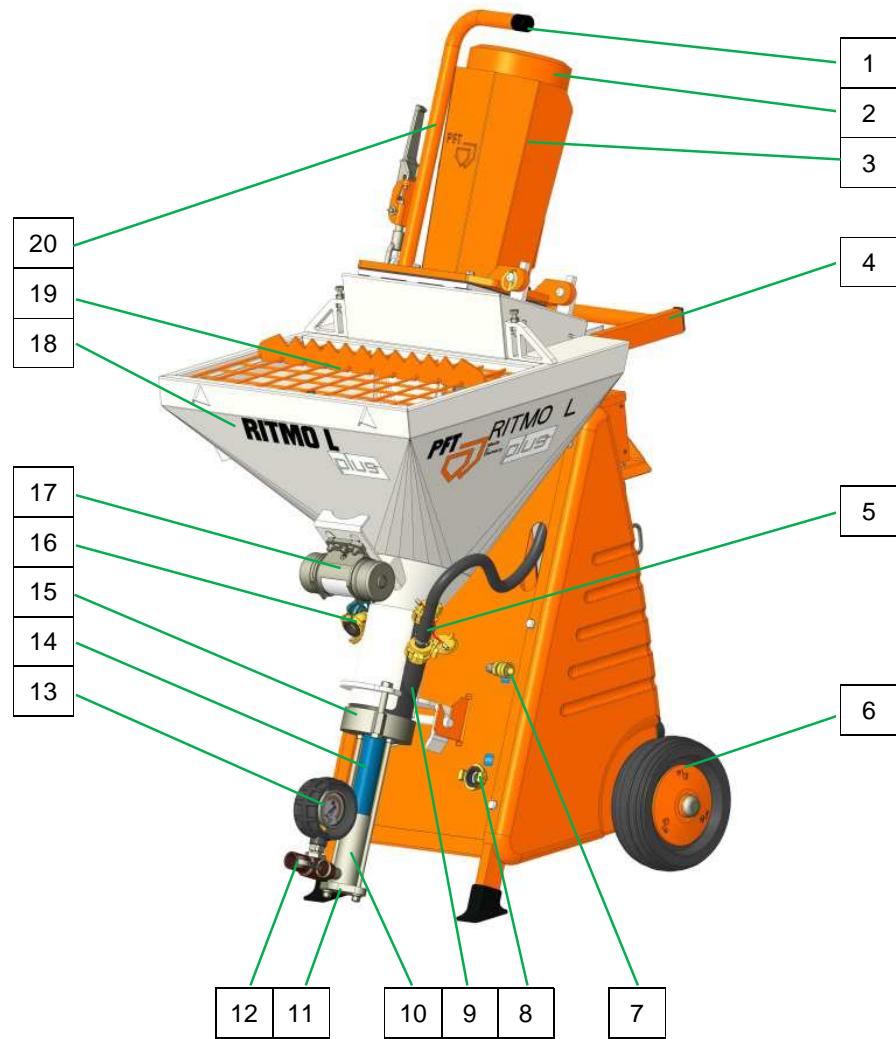
#### **SI.4: Naljepnica kontrole kvalitete**

Naljepnica kontrole kvalitete sadrži ove podatke:

- Potvrđuje CE prema EU-Direktivama
  - Serijski broj
  - Controller / Potpis
  - Datum kontrole

## 12 Ustroj i funkcija RITMO L plus powercoat

### 12.1 Pregled RITMO L plus powercoat



Sl. 5: Pregled dijelova RITMO L plus powercoat

- |  |                                       |
|--|---------------------------------------|
| 1 Zaštitni stremen motora                                  | 11 Tlačna prirubnica                  |
| 2 Motor s reduktorom                                       | 12 Priključak za crijevo za mort      |
| 3 Zaštitna ploča motora                                    | 13 Manometar za tlak morta            |
| 4 Ručka za guranje   | 14 Jedinica pumpe A2-2,5              |
| 5 Ulaz vode na cijevi za miješanje / gumena zona miješanja | 15 Usisna prirubnica                  |
| 6 Kotač  | 16 Ventil za ispuštanje vode          |
| 7 Priključak za zrak za uređaj za prskanje                 | 17 Uredaj za vibriranje               |
| 8 Ulaz vode, priključak za vodu s vodovodne mreže          | 18 Spremnik za materijal              |
| 9 Gumena zona miješanja                                    | 19 Zaštitna rešetka s otvaračem vreća |
| 10 Dodatni mješać POWERCOAT                                | 20 Brzi zatvarač                      |

## Sklopovi RITMO L plus powercoat



### 12.2 Pogled sa stražnje strane RITMO L plus powercoat



Sl. 6: Pogled sa stražnje strane

## 13 Sklopovi RITMO L plus powercoat

### 13.1 Cijev za miješanje sa spremnikom materijala



Pumpa za miješanje PFT RITMO L plus powercoat sastoji se od sljedećih glavnih komponenti:

- Motor s reduktorom s nagibnom prirubnicom, cijev za miješanje sa spremnikom za materijal, uređaj za vibriranje i jedinica pumpe A2-2,5.
- Motor s reduktorom s nagibnom prirubnicom može se radi transporta skinuti sa spremnika za materijal.

Težina: 68,6 kg.

Sl.7: Sklop spremnika materijala

### 13.2 Motor s reduktorom



- Motor s reduktorom 2,2 kW s nagibnom prirubnicom i zaštitnom cijevi.

Težina: 29,8 kg.

Sl. 8: Motor s reduktorom

### 13.3 Podvozje s rasklopnim ormarom

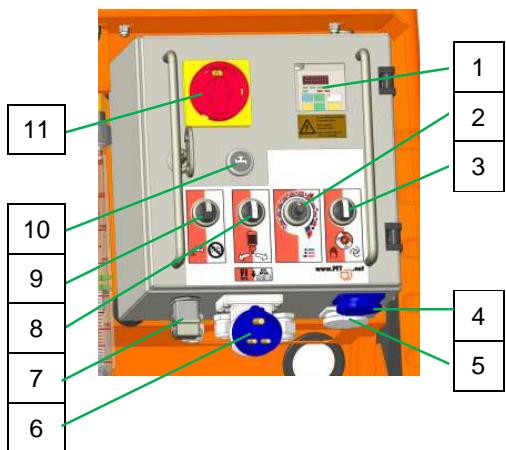


- Podvozje s armaturom za vodu i rasklopnim ormarom.  
Težina: 51,2 kg.

Sl. 9: Podvozje

## 14 Opis sklopa

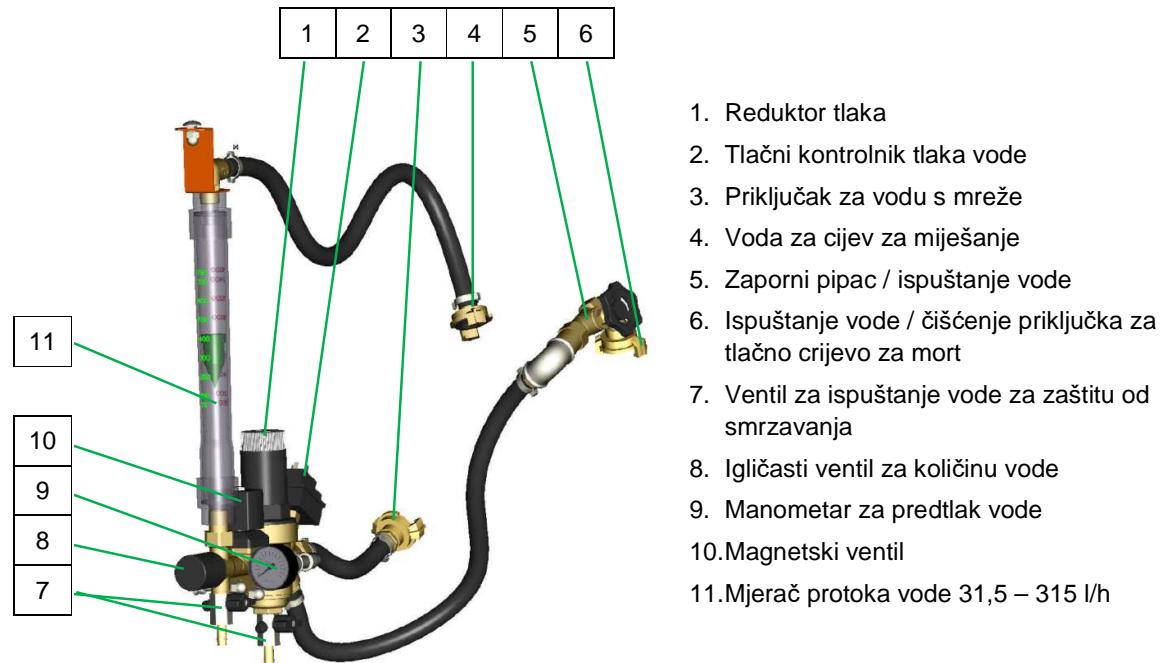
### 14.1 Pregled razvodnog ormara RITMO L plus



Sl. 10: Priklučci razvodnog ormara

1. Kontrolno staklo za frekvenički pretvarač
2. Potenciometar za broj okretaja motora / količinu materijala
3. Biračka sklopka za uključivanje/isključivanje uređaja za vibriranje
4. Priklučak za kompresor za zrak COMP R-80 230V (plava utičnica za trajnu struju)
5. Priklučak za uređaj za vibriranje 230 V (siva utičnica upravljanja)
6. Priklučak za glavnu struju 230 V, jednofazni, 16 A
7. Slijepi utikač / priključak za daljinsko upravljanje
8. Biračka sklopka za pumpu.
9. Biračka sklopka za pogon s vodom (kao pumpa za miješanje), bez vode (samo kao pumpa)
10. Pritisno tipkalo za dovod vode
11. Glavna sklopka, istodobno i kao sklopka za isključivanje u slučaju nužde

## 14.2 Pregled armature za vodu RITMO L plus



Sl. 11: Armatura za vodu

## 15 Priklučci RITMO L plus powercoat

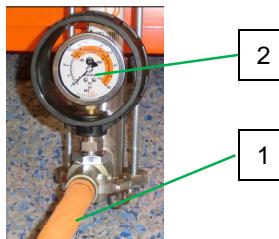
### 15.1 Priklučci za zrak i vodu



1. Priklučak za zrak (1) za uređaj za prskanje (vanjski kompresor za zrak)
2. Priklučak dovoda vode iz mreže (2).

Sl. 12: Priklučci

## 15.2 Priključak crijeva morta



Sl. 13: Priključak crijeva za materijal

1. Priključak crijeva za materijal (1) na manometru tlaka morta (2).

## 16 Načini rada

### 16.1 Sklopka za odabir načina rada motora pumpe



Sl. 14: Načini rada motora pumpe

Motor pumpe ima tri načina rada:

**Sklopka za odabir u položaju „0“:**

Stroj je isključen.

**Sklopka za odabir desno (uglavljuje se):**

Stroj se pokreće kada se uključi glavna sklopka i upravljački napon „EIN“.

**Sklopka za odabir lijevo (pritisna):**

Motor pumpe kreće se unatrag, pri čemu se rasterećuje pumpa i blokirane su druge funkcije.

### 16.2 Sklopka za odabir vode



Sl. 15: Sklopka za odabir vode

RITMO XL može se primjeniti na dva područja:

**Sklopka za odabir desno (uglavljuje se):**

Stroj se pogoni bez vode.

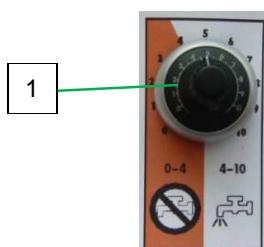
Primjena kao pumpa.

**Sklopka za odabir lijevo (uglavna):**

Stroj se pogoni s vodom.

Primjena kao pumpa za miješanje.

### 16.3 Potenciometar



Sl. 6: Potenciometar

Potenciometar (1) za broj okretaja motora / protok:

Ako se uređaj RITMO L plus powercoat u kratkim vremenskim intervalima uključi/isključi daljinskim upravljanjem, doći će do odstupanja u konzistenciji materijala.

Magnetski ventil otvara se pri 40 Hz. To znači i da dovod vode nije moguć kada je regulator broja okretaja u položajima 1 – 4.

Piktogram ispod regulatora upozorava obrađivača na tu postavku.

(vrijednost parametra 11 – 75 Hz)

## 17 Pribor



Strujni kabel 3x2,5 mm<sup>2</sup>, 25 m sa zaštitnim kontaktom CEE 16 A br. art. 20423420

Sl. 17

Vrećica s alatom za pumpu za miješanje RITMO L plus powercoat br. art. 00098808

Sadržava:



Sl. 18

Futrolu za alat 350 x 400 br. art. 20048502

Dvostrani viličasti ključ 13x17 br. art. 00137015, 17x19 br. art. 20048512

Dvostrani viličasti ključ 16x18 br. art. 00262402, 20x22 br. art. 00099111

Spužvastu kuglicu 17 mm br. art. 00010411

Ključ za rasklopni ormari s dvostrukim perom 5 mm br. art. 20444500

Razvrtič s držačem alata br. art. 00021219

Četku za čišćenje od mjedene žice 0,15 mm br. art. 00098801

Četku za čišćenje cijevi za RITMO powercoat br. art. 00090738



Čistač cijevi za miješanje RITMO L PLUS pocinčani, br. art. 00231970

Vratilo čistača RITMO L PLUS pocinčano, br. art. 00588832

Sl. 19



RONDO DN13 hidraulična spojnica ženski dio | muški dio – 15 m br. art. 00087354

Sl. 20



Produžetak za kabel za daljinsko upravljanje – 16 m br. art. 00088049

Sl. 21



Komad za čišćenje 13 muški dio Geka br. art. 00087597

Sl. 22



Crjevo za zrak DN9 Ewo ženski dio | Ewo muški dio – 16 m br. art. 00008521

Sl. 23



00094898

Uređaj za prskanje POWERCOAT  
1500lg

00098703

Pojas za uređaj za prskanje  
POWERCOAT

Sl. 24

## 18 Namjenska uporaba armaturnog bloka

### 18.1 Namjena armaturnog bloka

Uređaj je dizajniran i izrađen isključivo za namjene koje su navedene u ovim Uputama.



#### Područje primjene

*Glavna primjena za vodu i neutralne, neljepljive tekućine. Prikladno i za zrak i neutralne negorive plinove.*

*Maksimalni radni tlak (predtlak) 16 bar.*

*Naknadni tlak podesiv kontinuirano, od 1,5 do 6 bar.*

*Minimalni predtlak 2,5 bar.*

*Gradijent minimalnog tlaka (predtlak/naknadni tlak) 1 bar.*

*Maksimalna temperatura medija i okolna temperatura 75 °C.*

*Položaj ugradnje po želji, po mogućnosti okomito.*

### 18.2 Namjena mjerača protoka



#### Područje primjene

*Mjerač protoka služi za mjerjenje volumena prozirnih tekućina i plinova u zatvorenim cijevnim vodovima. Dodatno se uređaji mogu primijeniti i za nadzor protoka.*

### 18.3 Namjena magnetskog ventila



#### Područje primjene

Magnetski ventili za tekuće i plinovite medije, agresivne ili neutralne, primjenjive u različitim područjima temperature i tlaka

Tip 6213 je 2/2-smjerni protočni magnetski ventil, priključen beznaponski, s prisilno spojenim membranskim sustavom. Uključuje se od 0 bar, univerzalno se primjenjuje kod tekućina. Za potpuno otvaranje potrebna je minimalna razlika tlaka od 0,5 bar.



#### UPOZORENJE!

#### Opasnost zbog nepravilne uporabe!

Svaka uporaba koja odstupa od navedene može uzrokovati opasne situacije.

Stoga:

- Uredaj koristite samo na predviđeni način.
- Uvijek slijedite upute za obradu koje navodi proizvođač materijala.
- Strogo se držite podataka u ovim Uputama za uporabu.

Isključeno je svako pravo na reklamaciju u slučaju šteta nastalih nepravilnom uporabom.

Korisnik je odgovoran za sve štete u slučaju nepravilne uporabe.

### 18.4 Opis PFT pumpa za povećanje tlaka (dodatna oprema)

### 18.5 Područje primjene pumpe za povećanje tlaka

PFT pumpa za povećanje tlaka prije svega se kao pumpa za povećanje tlaka koristi za međuspajanje na mješač morta i pumpe za miješanje morta kod nedostatnog tlaka vode. Također se može koristiti kao usisna pumpa za usisavanje tekućina iz spremnika, za pražnjenje jezeraca i bazena, za drenažu podruma i navodnjavanje.

Za konstantnu opskrbu vodom strojeva PFT dovod vode iz spremnika vode automatski se omogućava preko PFT pumpe za povećanje tlaka.

Na gradilištu se kod usisa iz spremnika vode omogućava tlak protoka od najmanje 2,5 bar tijekom rada stroja.

**Primjer konfiguracije**

Sl. 25: Pumpa za povećanje tlaka i bačva za vodu

00493686 broj artikla pumpe za povećanje tlaka AV3000/1

**Pribor**

Usisna košara s filtarskim sitom od nehrđajućeg čelika, usisno crijevo 1", 2,5 m

Br. art. 00136619

**18.6 Uporaba u skladu s namjenom****Oprez!**

*PFT pumpa za povećanje tlaka služi isključivo za crpljenje čiste vode, vode koja sadrži malo nečistoće i kemijski neagresivnih tekućina. Treba izbjegavati medije s vlaknastim i abrazivnim elementima.*

*Njihovo korištenje podliježe lokalnim propisima.*

**19 Pripremanje pumpe za povećanje tlaka (dodatna oprema)****Elektrische Anlage****Pozor!**

Pumpu priključite samo na utičnice sa zaštitnim kontaktom. Za veću sigurnost preporučujemo strujni krug na koji se priključuje pumpa, sklopku sa zaštitom od struje kvara s FI-zaštitnom sklopkom kod nazivne struje kvara od 30 mA. To se posebno odnosi na postavljanje blizu bačvi s vodom, jezeraca, itd.

**Leitungsanschluss****Pozor!**

Treba paziti na to da se usisni vod ili dovod priključi na označeni položaj.

Ako se pumpa pogoni u usisnom režimu, treba paziti na to da usisni vod bude što kraći.

## Prvo pokretanje pumpe za povećanje tlaka



## 20 Prvo pokretanje pumpe za povećanje tlaka



Prije prvog puštanja u rad PFT pumpu za povećanje tlaka napunite vodom kako bi se uklonio zrak u kućištu pumpe.

Vodu ulijte preko vijka za ulijevanje vode (1) ili ulaza vode (2).

Punjene se ne bi smjelo prebrzo obaviti kako bi zrak mogao u potpunosti izaći iz kućišta.

Najpraktičnije je ako se istodobno puni i usisno crijevo.

Sl. 26: Punjenje pumpe

### 20.1 Pokretanje pumpe za povećanje tlaka

Prije rada pumpe uzmite u obzir sljedeće napomene:

Pumpa se mora namjestiti u vodoravni položaj.

Prije pokretanja treba priključiti usisni vod u položaju, a tlačni vod u položaju. Pritom treba paziti na dovoljnu dimenziju vodova:

- najmanje 1 inč za usisni vod
- najmanje 3/4 inča za tlačni vod

Provjerite je li crijevo potpuno nepropusno za zrak i uranja li u tekućinu koju se crpi kako bi se izbjeglo usisivanje zraka.



Sl. 27: Usisna košara sa sitom filtra

Kraj usisnog voda (1) mora imati usisnu košaru sa sitom filtra s ugrađenom nepovratnom zaklopkom.

Preporučuje se dodatni filter sitnih čestica u usisnom vodu.



#### NAPOMENA!

*Veća duljina usisnog voda smanjuje dobavnu snagu pumpe. PUMPA ZA POVEĆANJE TLAKA TREBA BITI PRIKLJUČENA ŠTO BLIŽE MJESTU VAĐENJA VODE (PRITISKANJE JE BOLJE OD SISANJA).*

Ako su uzeti u obzir svi elementi, može se uključiti pumpa. Ovisno o duljini usisnog crijeva, usis može trajati nekoliko sekundi. Ako pumpa ne bude crpila ni nakon nekoliko minuta, to može imati sljedeće uzroke:

- U pumpi ima još zraka i treba je ponovno potpuno odzračiti.
- Usisni vod je propustan i pumpa vuče zrak.
- Začepljeno je sito na strani usisa.
- Presavijeno je usisno crijevo.
- Prekoračena je maksimalna visina usisa.

**Pozor!**

Kako bi se spriječilo oštećenje pumpe, ona ne smije raditi na suho.

## 21 Opis uređaja RITMO L plus powercoat



Sl. 28: RITMO L plus powercoat

- Dokazana pumpa za miješanje PFT RITMO L plus powercoat opremljena je revolucionarnim dodatnim mješaćem od nehrđajućeg čelika koji prvi put omogućuje strojno razbijanje grudica. Tako se dobiva homogena masa za izravnavanje prikladna za prskanje. Materijal koji se sve do sada trebao s naporom ručno miješati lopaticom.
- Snaga pumpe može se ovisno o zahtjevu kontinuirano električni prilagođavati u području od 74 – 492 o/min.
- Stroj bi načelno trebalo pokretati pri najvećem broju okretaja kako bi se izbjegle smetnje.
- Suhu se materijal u zoni miješanja miješa s vodom.
- Na igličastom ventilu ručno se namješta količina protoka vode. Količina protoka vidljiva je na stošcu u mjeru protoka vode.
- Tlačna sklopka nadzire tlak protoka vode, a ako se on spusti ispod 1,6 bara, stroj se automatski isključuje.
- RITMO L plus powercoat može se i načinu rada pumpe napuniti pastoznim materijalima. Biračku sklopku za pumpanje okrenite udesno. Priklučak za vodu nije potreban jer se premošćuje putem električnog upravljanja sigurnosne sklopke za vodu.
- PFT RITMO L plus powercoat sastoji se od prenosivih pojedinačnih komponenti koje omogućuju brz i jednostavan transport zahvaljujući praktičnim dimenzijama i maloj težini.

## 22 Materijal

### 22.1 Protočnost/karakteristike transportiranja RITMO L plus



#### NAPOMENA!

- Pumpa A2-2,5 primjenjuje se do radnog tlaka od 20 bar.
- Moguća udaljenost dobave značajno ovisi o viskoznosti materijala.
- Rjeđi materijali, mase za izravnavanje, boje itd. imaju dobra svojstva transportiranja.
- Kada se prekorači radni tlak od 20 bar, treba skratiti duljinu crijeva za mort.
- Kako bi se izbjegle smetnje u radu stroja i povećano trošenje motora pumpe, osovine pumpe i pumpe, moraju se koristiti samo originalni zamjenski dijelovi tvrtke PFT:
  - PFT – rotori
  - PFT – statori
  - PFT osovine pumpe
  - PFT – crijeva za žбуšku.
- Ove komponente su međusobno prilagođene i sa strojem sačinjavaju skladnu cjelinu.
- U slučaju nepoštivanja ove upute, ukida se pravo na jamstvo i upitna je kvaliteta žbuke.

## 23 Manometar tlaka morta



Sl. 29: Manometar tlaka morta



#### Pozor!

Iz sigurnosno-tehničkih razloga preporučuje se korištenje manometra za tlak morta.

#### PFT-manometar tlaka morta

Neke prednosti manometra tlaka morta:

- Precizna regulacija ispravne konzistentnosti morta.
- Stalna provjera ispravnog dobavnog tlaka.
- Rano prepoznavanje začepljenja ili preopterećenja motora pumpe.
- Uspostavljanje bestlačnog stanja.
- U velikoj mjeri služi sigurnosti osoblja za rukovanje.
- Dugi vijek trajanja PFT dijelova pumpe.

## 24 Sigurnosna pravila



#### Pozor!

Kod svih radova uvažite regionalna sigurnosna pravila za strojeve za transport i prskanje žbuke!

## 25 Transport, pakiranje i skladištenje

### 25.1 Sigurnosne napomene za transport

#### Nepravilno transportiranje



#### OPREZ!

#### Oštećenja zbog nepravilnog transporta!

Zbog nepravilnog transporta može doći do ozbiljne materijalne štete.

Stoga:

- pri istovaru isporučenih paketa i transportu unutar postrojenja postupajte oprezno i uvažite simbole i napomene na ambalaži.
- Koristite samo predviđene pričvrsne točke.
- Ambalažu uklonite tek neposredno prije montaže

#### Obješeni tereti



#### UPOZORENJE!

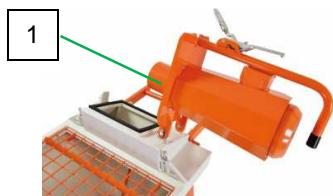
#### Obješen teret opasan po život!

Kod podizanja tereta život mogu ugroziti prevrnuti ili nekontrolirano njihajući tereti.

Stoga:

- Nemojte stajati ispod obješenih tereta.
- Uzmite u obzir podatke o predviđenim pričvrsnim točkama.
- Ne pričvršćivati na prednjim dijelovima stroja ili dijelovima koji su postavljeni na ušicama i paziti na ispravno nalijeganje pričvrsne opreme.
- Upotrebljavajte samo odobrena podizna sredstva i pričvrsni alat dovoljne nosivosti.

### 25.2 Priključivanje nagibne prirubnice motora



Sl. 30: Priključivanje nagibne prirubnice motora



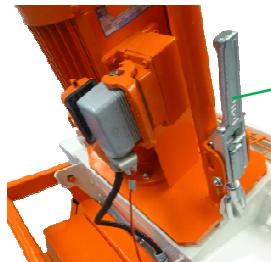
#### OPASNOST!

#### Opasnost od prignjećenja na nagibnoj prirubnici motora!

Pri zatvaranju nagibne prirubnice motora (1) postoji opasnost od prignjećenja.

- Ne posežite u područje zatvaranja nagibne prirubnice motora.

## 25.3 Zatvaranje brzog zatvarača prije transporta



Sl. 31: Brzi zatvarač



### OPREZ!

Načelno vodite računa o tome da je brzi zatvarač (1) na motoru s reduktorom i na spremniku za materijal zatvoren prilikom pomicanja stroja.

## 25.4 Provjera transporta

Kod preuzimanja obavezno provjerite jesu li isporučeni svi dijelovi i ima li tragova oštećenja nastala tijekom transporta.

U slučaju otkrivenih tragova oštećenja tijekom transporta, učinite sljedeće:

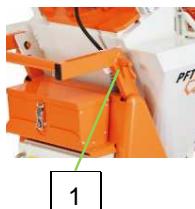
- Nemojte preuzeti isporučenu opremu ili samo uz pridržaj prava na reklamaciju.
- Navedite opseg štete na transportnoj dokumentaciji ili dostavnici transportne tvrtke.



### NAPOMENA!

*Bez odlaganja prijavite svaki nedostatak. Zahtjevi za odštetu mogu se odobriti samo unutar valjanih rokova za upućivanje reklamacije.*

## 25.5 Transport u dijelovima



Sl. 32: Otvaranje okretne šipke



Sl. 33: Dijelovima

1. Za lakši transport stroj rastavite na dijelove.
2. Jedinice cijev za miješanje sa spremnikom materijala i pumpom, motor s prijenosnikom s nagibnom prirubnicom i donjim postrojem.
3. Otpustite kabelske i crijevne spojeve. Otvorite okretnu šipku (1) i skinite cijev za miješanje sa spremnikom materijala s donjeg postroja.

## 25.6 Transport osobnim vozilom



Sl. 34: Transport

**OPASNOST!****Opasnost od ozljeda zbog neosiguranog tereta!**

Pri cestovnom transportu sve osobe koje sudjeluju na utovaru odgovorne su za pravilno osiguranje tereta. Odgovorni vozač vozila odgovoran je za siguran utovar.

## 25.7 Transport pokrenutog stroja



Prije transporta izvršite sljedeće korake:

1. Najprije skinite glavni strujni kabel.
2. Otpustite sve druge kabelske spojeve.
3. Uklonite dovod vode.
4. Prije transporta dizalicom uklonite labave dijelove, npr. čistač cijevi za miješanje.
5. Započnite transport.

# 26 Pakiranje

## Upute o pakiranju

Pojedinačni teretni paketi budu zapakirani u skladu s uvjetima transporta. Za pakiranje su isključivo korišteni materijali koji ne ugrožavaju okoliš.

Ambalaža treba do montaže štititi svaki dio od transportnih oštećenja, korozije i drugih oštećenja. Stoga nemojte uništiti ambalažu i uklonite je neposredno prije montaže.

Ako nije dogovoren povrat ambalaže, odvojite materijal prema vrsti i veličini te ga zbrinite tako da se ponovno koristi ili reciklira.

## Rukovanje

### Rukovanje ambalažnim materijalom



#### OPREZ!

#### Pogrešno zbrinjavanje ugrožava okoliš!

Ambalažni materijali su vrijedne sirovine i često se mogu nastaviti koristiti ili odgovarajuće spremiti i ponovno iskoristiti.

Stoga:

- Ambalažni materijal zbrinite na ekološki prihvatljiv način.
- Uzmite u obzir lokalne propise za zbrinjavanje. Prema potrebi angažirajte stručnu tvrtku koja će obaviti zbrinjavanje.

## 27 Rukovanje

### 27.1 Sigurnost

#### Osnovno



#### UPOZORENJE!

#### Opasnost od ozljeda uslijed nestručnog rukovanja!

Nestručno rukovanje može dovesti do teških tjelesnih ozljeda ili materijalnih šteta.

Stoga:

- Korake pri rukovanju treba izvoditi u skladu s podacima u ovim pogonskim uputama.
- Prije početka radova osigurajte da svi poklopci i zaštitne naprave budu instalirane i da pravilno funkcioniраju.
- Nikada ne stavljamte zaštitne naprave izvan pogona.
- Pobrinite se da radno područje bude uredno i čisto! Nepričvršćeni dijelovi i alati koji se nalaze jedan na drugom ili uokolo mogu uzrokovati nezgodu.
- Povećana razina buke može uzrokovati trajna oštećenja sluha. Ovisno o načinu rada, blizu stroja može se prekoračiti prag od 78 dB(A). To podrazumijeva udaljenost do 5 metara od stroja..

**Osobna zaštitna oprema**

Sljedeća zaštitna oprema mora se nositi kod svih radova povezanih s rukovanjem:

- Radna zaštitna odjeća
- Zaštitne naočale
- Zaštitne rukavice
- Sigurnosna obuća
- Zaštita sluha

**NAPOMENA!**

*Dodatna zaštitna oprema koju treba nositi kod određenih radova navedena je u upozorenjima u ovom poglavljiju.*

## 28 Priprema stroja

Prije pogona stroja izvršite sljedeće radne korake za pripremu:



Sl. 35: Pokrivna rešetka

**OPASNOST!****Okretna sklopka za promjenu smjera miješanja!**

Opasnost od ozljede kod stavljanja ruku u spremnik materijala.

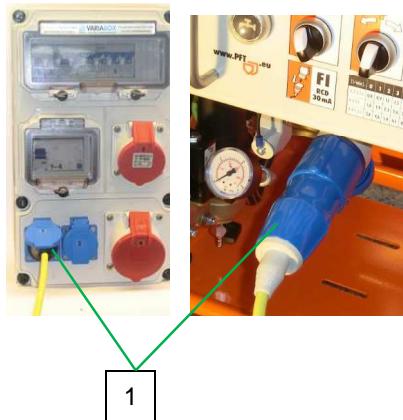
- Tijekom pripreme i rada stroja ne smije se uklanjati pokrivna rešetka (1).
- Nikada ne stavljajte ruke u pokrenuti stroj.



Sl. 36: Postavite

Stroj stavite na ravnu podlogu tako da je stabilan i zaštićen od neželjenog pomicanja:

- Nemojte naginjati ni gurati stroj.
- Stroj namjestite tako da ga ne mogu pogoditi predmeti u padu.
- Upravljački elementi moraju imati sloboden pristup.
- Osigurajte sloboden prostor od približno 1,5 m oko stroja.

**Priklučivanje opskrbe strujom 230 V****29 Priklučivanje opskrbe strujom 230 V****29.1 Priklučivanje na strujni razdjelnik**

Sl. 37: Strujni priključak

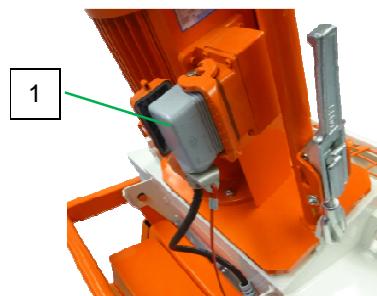
1. Stroj (1) priključite samo na propisni strujni razdjelnik.

**OPASNOST!**

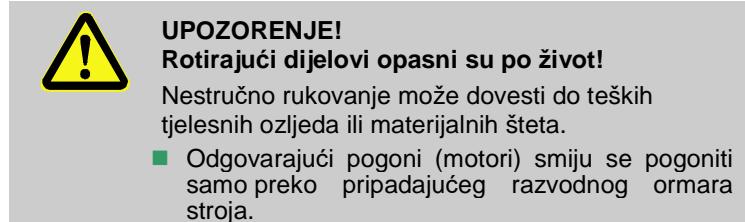
**Opasnost po život zbog električne struje!**

Priklučni vod mora biti pravilno osiguran:

Stroj priključite samo na izvor struje s dopuštenom zaštitnom strujnom sklopkom 30 mA RCD (Residual Current operated Device) tip „B“ osjetljivom na sve tipove struje za rad frekvencijskih pretvarača.

**29.2 Priklučni kabel motora pumpe**

Sl. 38: Priklučni kabel motora



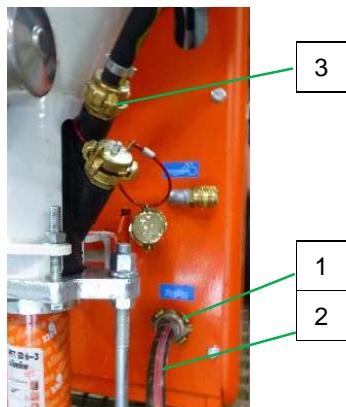
1. Provjera strujnog priključka motora pumpe (3).

**29.3 Priklučak za dovod vode**

Sl. 39: Sito odvajača prljavštine

1. Odvrnite mesinganu posudu sita (1) s ispusnim ventilom s reduktora tlaka.
2. Provjerite je li sito za odvajanje prljavštine (2) u reduktoru tlaka čisto.  
Sito reduktora tlaka: Kataloški broj 20156000
3. Ponovno zavrnete mesinganu posudu sita (1).
4. zatvorite sve ventile za ispuštanje vode (3).

## 29.4 Priključivanje opskrbe vodom



Sl. 40: Priključivanje vode

1. Provjerite je li ulazno sito za vodu na ulazu vode (1) čisto.
2. Crijevo za vodu vodovodne mreže očistite i odzračite (2).
3. Priključite crijevo za vodu na ulaz za vodu (1).
4. Skinite crijevo za vodu (3) s cijevi za miješanje.

### NAPOMENA!

Koristite samo čistu vodu bez ikakvih krutih čestica. Minimalni tlak iznosi 2,5 tijekom rada stroja.

Pridržavajte se Zakona o vodi za ljudsku potrošnju u dijelu 1.



Sl. 41: Čišćenje mlaznice

5. Mlaznicu (4) izvadite iz gumene cijevi za miješanje i očistite šilom (5).

### NAPOMENA!

Nikada ne dozvolite da pumpa radi na suho, jer bi to moglo skratiti vijek trajanja pumpe

## 29.5 Voda iz bačve za vodu



Sl. 42: Pumpa za povećanje tlaka

Pumpa za povećanje tlaka AV3000 (1) kataloški broj 00493686.

Priključena pumpa za povećanje tlaka omogućava potreban tlak vode od najmanje 2,5 bar.

### NAPOMENA!

Kada se koristi bačva za vodu, usisna košara sa sitom filtra (kataloški broj 00136619) mora biti priključena (odzračiti pumpu za povećanje tlaka).



### NAPOMENA!

Nikada ne dozvolite da pumpa za povećanje tlaka radi na suho, jer bi to moglo skratiti vijek trajanja pumpe.



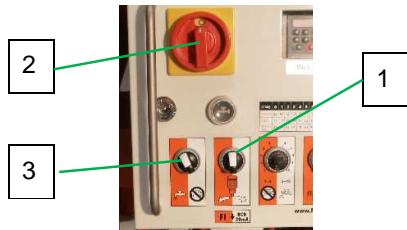
Sl. 43: Usisna košara sa sitom filtra (kompletno)

## Uključiti RITMO L plus powercoat



### 30 Uključiti RITMO L plus powercoat

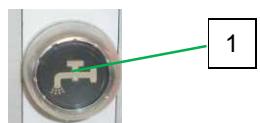
#### 30.1 Stavljanje stroja u pogon RITMO L plus



1. Biračka sklopka (1) u središnjem položaju.
2. Glavnu sklopku (2) okrenite u položaj „I“.
3. Biračku sklopku (3) „Pogon s vodom“ prebacite ulijevo na položaj s vodom.

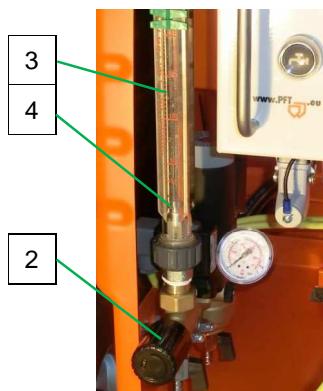
Sl. 44: Uključivanje

#### 30.2 Namještanje količine vode



1. Za namještanje količine vode pritisnite tipku dotoka vode (2).

Sl. 45: Tipka dotoka vode



2. Istovremeno regulirajte predviđenu potrebnu količinu vode na igličastom ventilu (2).
3. Protok vode vidljiv je na kontrolnom staklu (3) mjerača protoka vode i stanju konusa (4).



#### NAPOMENA!

Pritom se pridržavajte uputa proizvođača materijala.

Ako se promjeni broj okretaja stroja, postavka na igličastom ventilu mora se s tim u skladu dodatno regulirati.

Sl. 46: Tipka dotoka vode

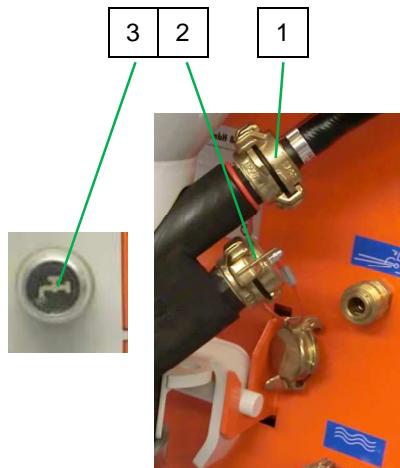


#### NAPOMENA!

Svako prekidanje postupka prskanja uzrokuje manju nepravilnost u konzistentnosti materijala. Ta nepravilnost sama se normalizira čim je stroj radio kratko vrijeme.

Stoga nemojte mijenjati količinu vode kod svake nepravilnosti. Pričekajte da se ponovno izregulira konzistentnost materijala.

### 30.3 Navodnjavanje zone miješanja



Sl. 47: Navodnjavanje

**NAPOMENA!**

Pumpa se, općenito uvezši, mora navodnjavati. Navodnjavanjem se omogućava lakše pokretanje pumpe.

1. Priklučite crijevo za vodu (1) na cijev za miješanje.
2. Uklonite slijepi poklopac (2) s donjeg nastavka vode.
3. Pritisnite tipku dotoka vode (3).
4. Otpustite tipku dotoka vode (3) čim na donjem nastavku za vodu počne curiti voda.
5. Slijepi poklopac (2) ponovno zavrnite na donji nastavak za vodu.



Sl. 48: Manometar tlaka morta

**OPASNOST!****Previsoki radni tlak!**

Dijelovi stroja mogu nekontrolirano iskočiti i ozlijediti korisnika.

- Stroj nemojte koristiti bez manometra tlaka morta.
- Koristite samo transportna crijeva s dozvoljenim radnim tlakom od min. 40 bar.
- Tlak pucanja crijeva morta mora biti najmanje 2,5-struko veći od radnog tlaka.

### 32 Prašine opasne za zdravlje



Sl. 49: Zaštitna maska za prašinu

**Upozorenje!**

Udahnuta prašina može dovesti do dugotrajnih oštećenja pluća ili drugih zdravstvenih ograničenja.

**NAPOMENA!**

Operater ili osoblje koje radi u prašnjavom području uvijek moraju nositi masku za zaštitu od prašine prilikom punjenja stroja!

Odluke odbora za opasne materijale (AGS) navedene su u tehničkim pravilima o opasnim tvarima (TRGS 559)..

## 33 KOMPLET DUSTCATCHER RITMO L plus



Komplet DUSTCATCHER za RITMO L plus, broj artikla 00611177  
sadrži:

- Hvatač prašine razreda M
- Dopunski komplet za hvatač prašine M
- Nastavak za spremnik DUSTCATCHER RITMO L.

Sl. 50: Dustcatcher

## 34 KOMPLET DUSTCATCHER nastavak RITMO L plus



Komplet DUSTCATCHER nastavak RITMO L plus, broj artikla 00619834

sadrži:

- Hvatač prašine razreda M
- Dopunski komplet za hvatač prašine M
- Nastavak za poklopac za uklanjanje prašine RITMO L plus, komplet RAL9002.
- Bez pozicije 1

Sl. 51: DUSTCATCHER

## 35 Punjenje spremnika za materijal suhim materijalom



Sl. 52: Materijal u vrećama



**OPASNOST!**  
**Opasnost od ozljeda na otvaraču vreća!**  
Na otvaraču vreća postoji opasnost od ozljeda zbog oštih rubova.

- Nosite zaštitne rukavice.



**NAPOMENA!**  
*Pri prvom punjenju materijalom iz vreće spremnik za materijal polako napunite materijalom!*

## 36 Nadziranje stroja



**OPASNOST!**  
**Pristup neovlaštenih osoba!**  
Stroj se smije pogoniti samo u nadziranom stanju.

## 37 Stavljanje stroja u pogon

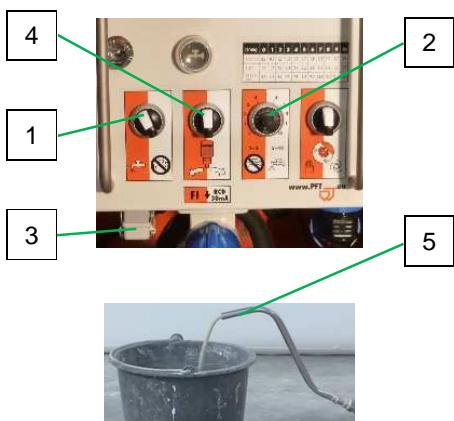
### 37.1 Provjera sastava morta



Sl. 53: Cijev za provjeru konzistentnosti

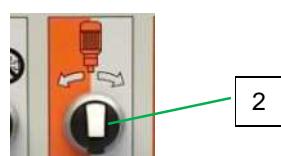
1. Cijev za provjeru konzistentnosti priključite na manometar tlaka morta.
2. Stavite kantu ili korito ispod cijevi za provjeru konzistentnosti. Broj artikla: 00099057 cijev za provjeru konzistentnosti 25V-dio.

### 37.2 Uključivanje stroja RITMO L plus powercoat s materijalom



Sl. 54: Uključivanje

1. Biračku sklopku (1) okrenite ulijevo u položaj „s vodom“.
2. Potenciometar (2) za broj okretaja motora / količinu materijala okrenite u položaj 10 (prema potrebi dodatno regulirajte).
3. Slijepi utikač (3) mora biti priključen na utičnicu za daljinsko upravljanje.
4. Biračku sklopku (4) za smjer vrtnje motora pumpe okrenite udesno (stroj se pokreće).
5. Konzistenciju materijala provjerite na cijevi za utvrđivanje konzistencije (5).
6. Stroj isključite na biračkoj sklopki (4) (središnji položaj).
7. Skinite i očistite cijev za utvrđivanje konzistencije (5).



Sl. 55: Isključivanje

1. Stroj isključite na biračkoj sklopki (4) motora pumpe (položaj „0“).
2. Skinite i očistite cijev za utvrđivanje konzistencije.

## 38 Potenciometar



Sl. 56: Potenciometar

Potenciometar (1) za broj okretaja motora / protok:

Ako se uređaj RITMO L plus powercoat u kratkim vremenskim intervalima uključi/isključi daljinskim upravljanjem, doći će do odstupanja u konzistenciji materijala.

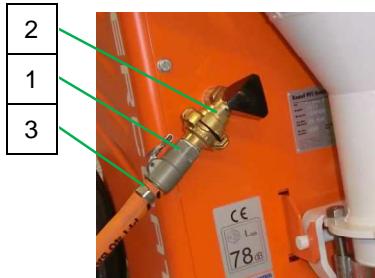
Magnetski ventil otvara se pri 40 Hz. To znači i da dovod vode nije moguć kada je regulator broja okretaja u položajima 1 – 4 (crveno označeno).

(vrijednost parametra 11 – 75 Hz)

## Crijeva za žbuku

### 39 Crijeva za žbuku

#### 39.1 Pripremanje crijeva za mort



Sl. 57: Pripremanje crijeva za mort

1. Komad za čišćenje (1) priključite na ventil za ispuštanje vode (2).
2. Crijevo za mort (3) priključite na komad za čišćenje (1).
3. Otvorite ventil za ispuštanje vode (2) i isperite crijevo za mort (3).
4. Ponovno skinite crijevo za mort i komad za čišćenje te ih razdvojite.
5. Ispraznите svu vodu iz crijeva za mort.
6. Crijevo za mort pripremno podmažite s otpriklike 1 ljeplila za tapete.
7. Pri prvom miješanju ljeplilo za tapete ispumpat će se kroz crijevo za mort.

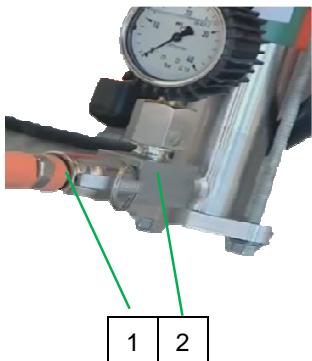


#### OPASNOST!

Nikada nemojte otpuštati crijevne spojke dok god su crijeva morta pod tlakom (provjerite manometar tlaka morta)! Mješavina može curiti pod tlakom i dovesti do ozljeda, posebice očiju.

Otkinuta crijeva mogu kovitlati i ozlijediti osobe u blizini!

#### 39.2 Priključivanje crijeva morta



Sl. 58: Priključivanje crijeva morta

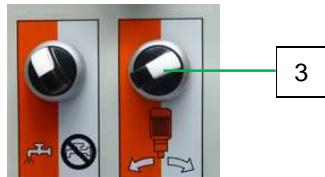
1. Priključite crijevo za mort (1) na tlačnu prirubnicu (2).

#### NAPOMENA!

*Pripazite na to da spojke budu pravilno spojene i nepropusne! Zaprljane spojke i gumena brtva propuštaju i pod tlakom propuštaju vodu, što neminovno dovodi do začepljenja.*

*Uzlazne vodove pričvrstite pažljivo kako se ne bi otkinula svojom težinom.*

1. Položite crijeva morta u širokom radijusu kako ne bi došlo do presavijanja crijeva.
2. Uzlazne vodove pričvrstite pažljivo kako se ne bi otkinula svojom težinom.

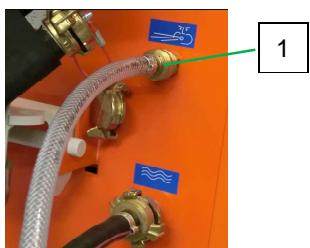


Sl. 59: Uključivanje

3. Biračku sklopu za smjer vrtnje motora pumpe (3) okrenite udesno.
4. Stroj ostavite da radi sve dok ljepilo za tapete potpuno ne izađe na kraju crijeva za mort.
5. Ljepilo za tapete sakupite u prikladni spremnik i odložite na propisan način.
6. Stroj isključite na biračkoj sklopki (3) (središnji položaj).

## 40 Dovod komprimiranog zraka

### 40.1 Priključivanje crijeva za zrak



Sl. 60: Priključivanje crijeva za zrak

1. Crijevo za stlačeni zrak (1) priključite na armaturu za zrak

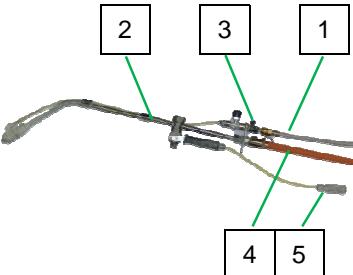
**NAPOMENA!**

Na armaturu za zrak mora biti priključen kompresor za zrak.

**OPASNOST!**

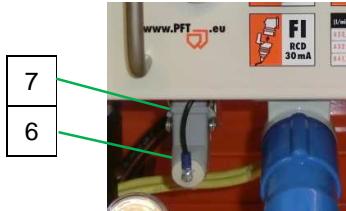
Nikada ne otpuštajte crijevne spojnice sve dok je crijevo za stlačeni zrak pod tlakom.

### 40.2 Priključivanje uređaja za prskanje



Sl. 61: Uređaj za prskanje

1. Crijevo za stlačeni zrak (1) priključite na uređaj za prskanje (2).
2. Provjerite je li zatvoren zračni pipac (3) na uređaju za prskanje.
3. Crijevo za mort (4) priključite na uređaj za prskanje (2).
4. Kabel za daljinsko upravljanje (5) priključite na utičnicu za daljinsko upravljanje (7).



Sl. 62: Kabel za daljinsko upravljanje

5. Slijepi utikač (6) izvucite iz utičnice za daljinsko upravljanje.
6. Kabel za daljinsko upravljanje priključite na utičnicu za daljinsko upravljanje (7).

## Uključivanje uređaja za vibriranje

### 40.3 Uključivanje kompresora za zrak



Sl. 63: Kompressor za zrak

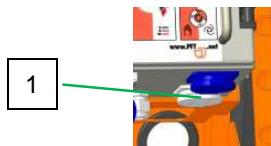
1. Uključite kompresor za zrak (kompresor za zrak PFT LK 402 IV, broj artikla 00 23 31 74).
2. Čim kompresor za zrak poveća tlak u cjevovodu, isključit će se putem tlačne sklopke.



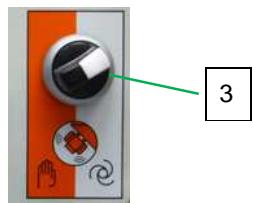
#### Upozorenje!

Kompresor za zrak ne smije se priključiti na rasklopni ormari stroja RITMO POWERCOAT.

## 41 Uključivanje uređaja za vibriranje



Sl. 64: Priključivanje uređaja za vibriranje



Sl. 65: Uključivanje uređaja za vibriranje

### 42 Nanošenje morta



#### OPASNOST!

#### Opasnost od žbuke koja izlazi van!

Mort koji izlazi može uzrokovati ozljede očiju i lica.

- Nikada nemojte gledati u uređaj za prskanje.
- Uvijek nosite zaštitne naočale.
- Budite u položaju u kojem vas ne može pogoditi žbuka koja izlazi van.



#### NAPOMENA!

Moguća daljina prijenosa znatno ovisi o fluidnosti materijala. Teški materijali s oštrim rubovima imaju loša transportna svojstva. Žitki materijali imaju dobra transportna svojstva.

Ako se prekorači zadani radni tlak, potrebno je upotrebljavati deblja crijeva za mort.

**NAPOMENA!**

Prije prvog prskanja preporučuje se da stroj kratko radi bez mlaznice za prskanje sve dok materijal ne izađe iz glave za prskanje.

Zatim mlaznicu ponovno navrnite na glavu za prskanje.

Izlazni tlak može nakratko porasti na 30 bara, ali se nakon kratkog vremena rada ponovno spušta na uobičajeni radni tlak od 12 – 15 bara.

## 42.1 Otvaranje zračnog pipca na uređaju za prskanje



Sl. 66: Uključivanje



Sl. 67: Otvaranje zračnog pipca

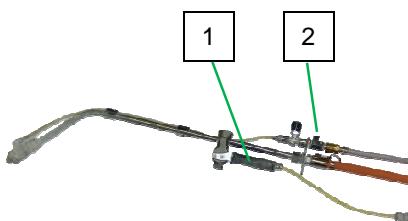
1. Uključite stroj, biračku sklopku (1) motora pumpe okrenite udesno.
2. Uređaj za prskanje držite okrenut u smjeru zida koji treba prskati.
3. Pobrinite se za to da u području izlaza materijala nema drugih osoba.
4. Otvaranjem zračnog pipca (2) na uređaju za prskanje pokreće se kompresor (kod tlačne sklopke).
5. Stroj radi čim se aktivira ručka (3) na uređaju za prskanje.

**NAPOMENA!**

Načelno se pridržavajte vremena vezivanja materijala koji se obrađuje:

Stroj i crijeva za mort očistite ovisno o vremenu vezivanja materijala i trajanju prekida (pritom обратите pozornost na vanjsku temperaturu).

U vezi sa stankama treba se pridržavati smjernica proizvođača materijala.



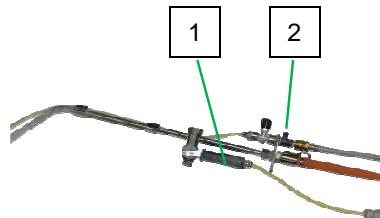
Sl. 68: Zatvaranje zračnog pipca

1. Za kratkotrajni prekid rada otpustite ručku (1) na uređaju za prskanje.
2. Stroj se zaustavlja.
3. Zatvorite zračni pipac (2) kada iz mlaznice na uređaju na prskanje ne izlazi materijal.
4. Kompressor za zrak se isključuje (mora biti priključen na tlačnu sklopku).
5. Otvaranjem zračnog pipca (1) i aktiviranjem ručke stroj se ponovno pokreće.

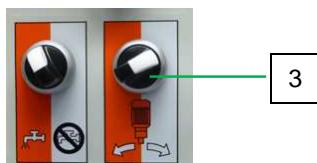
## Rad s pastoznim materijalom



### 42.3 Pri duljem prekidu rada / stanci



Sl. 69: Zatvaranje zračnog pipca



Sl. 70: Isključivanje

1. Otpustite ručku (1) na uređaju za prskanje.
2. Stroj se zaustavlja.
3. Zatvorite zračni pipac (2) kada iz mlaznice na uređaju na prskanje ne izlazi materijal.
4. Kompresor za zrak se isključuje (mora biti priključen na tlačnu sklopku).
5. Stroj isključite na biračkoj sklopki motora pumpe (3) (položaj „0“).
6. Isključite kompresor za zrak.

## 43 Rad s pastoznim materijalom

### 43.1 Manometar za tlak morta



Sl. 71: Manometar za tlak morta

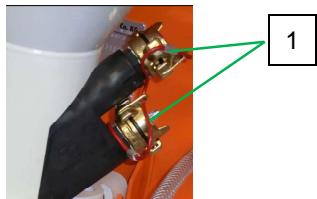


#### OPASNOST! Previsok radni tlak!

Dijelovi stroja mogu nekontrolirano poskočiti i ozlijediti rukovatelja.

- Stroj ne upotrebljavajte bez manometra za tlak morta.
- Upotrebljavajte samo transportna crijeva s dopuštenim radnim tlakom od najmanje 40 bara.
- Tlak pucanja crijeva za mort mora doseći najmanje 2,5 puta veću vrijednost od radnog tlaka.

### 43.2 Priključivanje dovoda vode

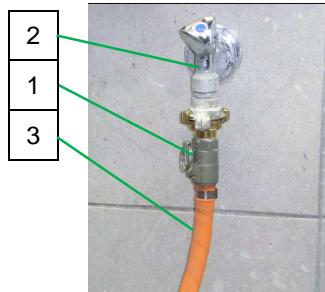


1. Dovod vode zatvorite slijepim poklopcem (1).

Sl. 72: Priključivanje dovoda vode

## 44 Crijeva za mort

### 44.1 Priprema crijeva za mort



Sl. 73: Priprema crijeva za mort

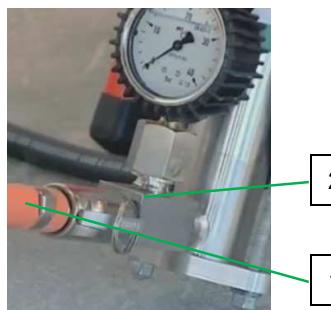
1. Komad za čišćenje (1) priključite na pipac za vodu (2).
2. Priključite i isperite crijevo za mort (3).
3. Ponovno skinite crijevo za mort i komad za čišćenje.
4. Ispraznite svu vodu iz crijeva za mort.
5. Crijevo za mort pripremno podmažite ljepilom za tapete.
6. Pri prvom miješanju ljepilo za tapete ispumpat će se kroz crijevo za mort.


**OPASNOST!**

Nikada ne otpuštajte crijevne spojnice sve dok su crijeva za mort pod tlakom (provjerite manometar za tlak morta)! Smjesa bi mogla izaći pod tlakom i prouzročiti teške ozljede, posebno ozljede očiju.

Otrgnuta crijeva mogu nekontrolirano udarati i ozlijediti osobe u blizini!

### 44.2 Priključivanje crijeva za mort



Sl. 74: Priključivanje crijeva za mort

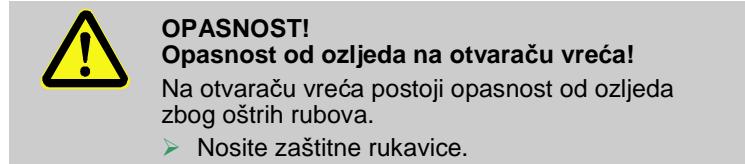
1. Crijevo za mort (1) priključite na manometar za tlak morta (2).

**NAPOMENA!**

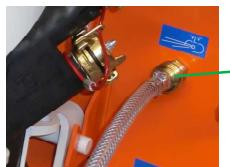
Vodite računa o čistom i pravilnom spajaju i nepropusnosti! Onečišćene spojnice i brtvene gume nisu nepropusne i pod tlakom propuštaju vodu, što neizbjegno dovodi do začepljenja.

Uzlazne vodove pažljivo pričvrstite kako se ne bi otrgnuli zbog svoje vlastite mase.

2. Crijeva za mort položite u velikom radijusu kako se crijeva ne bi savijala.
3. Uzlazne vodove pažljivo pričvrstite kako se ne bi otrgnuli zbog svoje vlastite mase.

**Punjjenje spremnika za materijal pastoznim materijalom****45 Punjenje spremnika za materijal pastoznim materijalom**

Sl. 75: Pastozni materijal

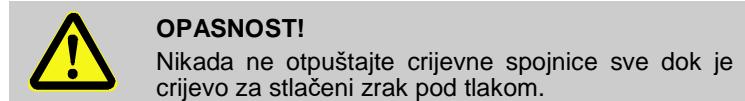
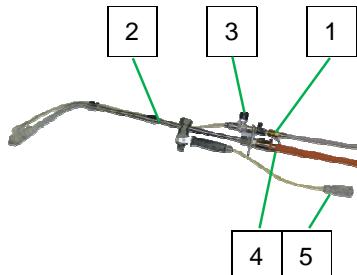
**46 Opskrba stlačenim zrakom****46.1 Priključivanje crijeva za zrak**

Sl. 76: Priključivanje crijeva za zrak

- Crijevo za stlačeni zrak (1) priključite na armaturu za zrak.

**NAPOMENA!**

Na armaturu za zrak mora biti priključen kompresor za zrak.

**46.2 Priključivanje uređaja za prskanje**

Sl. 77: Uređaj za prskanje

- Crijevo za stlačeni zrak (1) priključite na uređaj za prskanje (2).
- Provjerite je li zatvoren zračni pipac (3) na uređaju za prskanje.
- Uređaj za prskanje (2) priključite na crijevo za mort (4).
- Kabel za daljinsko upravljanje (5) priključite na utičnicu za daljinsko upravljanje (7).



Sl. 78: Kabel za daljinsko upravljanje

- Slijepi utikač (6) izvucite iz utičnice za daljinsko upravljanje.
- Kabel za daljinsko upravljanje priključite na utičnicu za daljinsko upravljanje (7).

## 46.3 Uključivanje kompresora za zrak



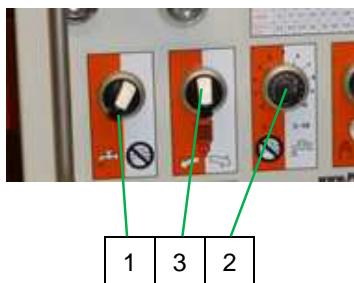
Sl. 79: Kompresor za zrak

3. Uključite kompresor za zrak (kompresor za zrak PFT LK 402 IV, broj artikla 00 23 31 74).
4. Čim kompresor za zrak poveća tlak u cjevovodu, isključit će se putem tlačne sklopke.

**Upozorenje!**

Kompresor za zrak ne smije se priključiti na rasklopni ormari stroja RITMO POWERCOAT.

## 46.4 Rad bez vode



Sl. 80: Uključivanje

1. Biračku sklopu (1) okrenite udesno u položaj „bez vode“.
2. Potenciometar (2) za broj okretaja motora / količinu materijala okrenite u položaj 10 (prema potrebi dodatno regulirajte).
3. Biračku sklopu (3) za smjer vrtnje motora pumpe okrenite udesno.

## 47 Nanošenje materijala

**OPASNOST!****Opasnost od ozljeda zbog morta koji izlazi!**

Materijal koji izlazi može prouzročiti ozljede na očima i licu.

- Nikada ne gledajte u uređaj za prskanje.
- Uvijek nosite zaštitne naočale.
- Uvijek zauzmite takav položaj da vas materijal koji izlazi ne može pogoditi.

**NAPOMENA!**

*Moguća duljina prijenosa znatno ovisi o fluidnosti materijala. Teški materijali s oštrim rubovima imaju loša transportna svojstva. Žitki materijali imaju dobra transportna svojstva.*

*Ako se prekorači zadani radni tlak, potrebno je upotrebljavati deblja crijeva za mort.*

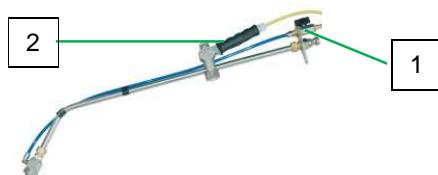
**NAPOMENA!**

Prije prvog prskanja preporučuje se da stroj kratko radi bez mlaznice za prskanje sve dok materijal ne izđe iz glave za prskanje.

Zatim mlaznicu ponovno navrnite na glavu za prskanje.

Izlazni tlak može nakratko porasti na 30 bara, ali se nakon kratkog vremena rada ponovno spušta na uobičajeni radni tlak od 12 – 15 bara.

### 47.1 Otvaranje zračnog pipca na uređaju za prskanje



Sl. 81: Otvaranje zračnog pipca

1. Uređaj za prskanje držite okrenut u smjeru zida koji treba prskati.
2. Pobrinite se za to da u području izlaza materijala nema drugih osoba.
3. Otvaranjem zračnog pipca (1) na uređaju za prskanje pokreće se kompresor.
4. Stroj radi čim se aktivira ručka (2) na uređaju za prskanje.

### 47.2 Pri duljem prekidu rada / stanci

**NAPOMENA!**  
Vidi poglavlje 42.2 – 42.3 Prekid rada / stanka:

## 48 Isključivanje u nuždi / sklopka za isključivanje u nuždi

### 48.1 Sklopka za isključivanje u nuždi

#### Zaustavljanje u slučaju nužde

U opasnim situacijama kretnje stroja moraju se što prije zaustaviti i dovod energije se mora isključiti.

U slučaju opasnosti postupite na sljedeći način:

1. Pritisnite crveno pritisno tipkalo.
2. Utikač izvucite iz glavnog strujnog priključka.
3. Obavijestite odgovorne osobe na mjestu upotrebe.
4. Prema potrebi pozovite liječnika i vatrogasce.
5. Uklonite osobe iz zone opasnosti, provedite mjere prve pomoći.
6. Prilazne putove za vozila spasilačkih službi održavajte slobodnima.
7. Ako težina incidenta to uvjetuje, obavijestite nadležna tijela.
8. Angažirajte stručno osoblje za otklanjanje smetnji.



Sl. 82: Isključivanje stroja

## Nakon mjera spašavanja



## UPOZORENJE!

**Opasnost po život zbog prijevremenog ponovnog uključivanja!**

Pri ponovnom uključivanju postoji opasnost po život za sve osobe u području opasnosti.

- Prije ponovnog uključivanja uvjerite se da u području opasnosti nema više osoba.

9. Prije ponovnog puštanja u rad provjerite stroj i uvjerite se da su sve sigurnosne naprave ugrađene i funkcionalne.

## 49 Mjere kod prekida napajanja

### 49.1 Glavnu sklopku prebaciti u položaj „0“



Sl. 83: Sklopka u položaju „0“

1. Zatvorite ventil zraka na uređaju za prskanje.
2. Okrenite glavnu sklopku u položaj „0“.
3. Isključite kompresor zraka.
4. Angažirajte stručnog električara za provjeru priključka struje.

### 49.2 Rasterećenje tlaka morta



## OPASNOST!

**Prekomjerni tlak na stroju!**

Kod otvaranja dijelovi stroja mogu nekontrolirano brzo iskočiti i ozlijediti rukovatelja.

- Stroj otvorite tek kada tlak morta padne na „0 bar“.



## OPASNOST!

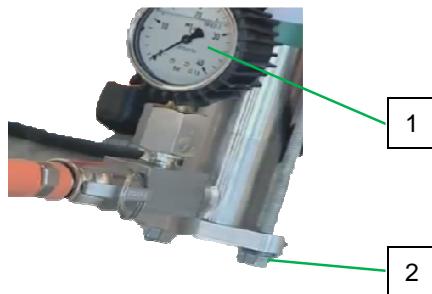
**Opasnost od žbuke koja izlazi van!**

Mort koji izlazi može uzrokovati ozljede očiju i lica.

Stoga:

- Nikada nemojte gledati prema uređaju za prskanje ni u otvorena crijeva morta.
- Uvijek nosite zaštitne naočale.
- Budite u položaju u kojem vas ne može pogoditi mort koji izlazi van.

## Mjere u slučaju nestanka vode



Sl. 84: Provjera tlaka morta

1. Otvorite ventil zraka na uređaju za prskanje.
2. Na manometru tlaka morta (1) provjerite je li tlak morta pao na „0 bar“. Po potrebi rasteretite tlak morta laganim otpuštanjem matica (2). Pritom radno područje pokrijte folijom.
3. Ponovno zategnjte maticu (2).



Sl. 85: Blokada ponovnog pokretanja



### NAPOMENA!

Stroj RITMO opremljen je blokadom ponovnog pokretanja. U slučaju nestanka struje stroj treba uključiti na sljedeći način.

1. Biračku sklopku (1) okrenite u položaj „nula“ (središnji položaj).
2. Zatvorite zračni pipac na uređaju za prskanje.
3. Glavnu sklopku (2) okrenite u položaj „I“.
4. Potenciometar (3) za broj okretaja motora / količinu materijala okrenite u položaj 10 (prema potrebi dodatno regulirajte).
5. Biračku sklopku (1) okrenite udesno.
6. RITMO L plus powercoat ponovno se pokreće čim se ponovno otvor zračni pipac na uređaju za prskanje.



### NAPOMENA!

U slučaju duljeg nestanka struje stroj i crijeva za mort treba odmah očistiti.

## 50 Mjere u slučaju nestanka vode



### NAPOMENA!

S pomoću pumpe za povećanje tlaka (broj artikla 00493686) stroj se može opskrbiti čistom vodom iz spremnika (vidi stranicu 20/21, sl. 25).

## 51 Radovi za otklanjanje smetnji

### 51.1 Prikazi smetnji



Sljedeća naprava prikazuje smetnju:

Smetnje frekvencijskog pretvarača prikazuju se na zaslonu (1).

Mjere pomoći opisane su u priloženim kratkim uputama.

Sl. 86: Otklanjanje smetnji

### 51.2 Postupanje u slučaju smetnji

Osnovno pravilo:

1. kod smetnji koje izravno ugrožavaju osobe ili imovinu, odmah izvršite funkciju zaustavljanja u nuždi.
2. Utvrdite uzrok smetnje.
3. Ako uklanjanje smetnje zahtijeva radove u području opasnosti, isključite uređaj i osigurajte od ponovnog uključivanja.
4. Odmah obavijestite odgovorne na mjestu primjene o smetnji.
5. Ovisno o vrsti smetnje, pobrinite se da je ukloni ovlašteno osoblje ili po mogućnosti sami riješite problem.



#### NAPOMENA!

*U sljedećoj tablici smetnji navodi se tko je ovlašten za uklanjanje smetnje.*

### 51.3 Smetnje

U sljedećem poglavlju opisani su mogući uzroci smetnji i radovi za njihovo uklanjanje.

Kod smetnji koje se pojavljuju više puta, skratite intervale održavanja prema stvarnom opterećenju.

Kod smetnji, koje se ne mogu otkloniti primjenom sljedećih uputa, obratite se trgovcu kod kojeg ste kupili pumpu.

## Radovi za otklanjanje smetnji

### 51.4 Sigurnost

<b>Osobna zaštitna oprema</b>	Sljedeća zaštitna oprema mora se nositi kod svih radova održavanja:
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ radna zaštitna odjeća</li> <li>■ zaštitne naočale, zaštitne rukavice, sigurnosna obuća, zaštita sluha.</li> </ul>
<b>Osoblje</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Rukovatelj može izvršiti radove koji su ovdje navedeni ako rukovatelj nije drugačije odredio.</li> <li>■ Neke radove smije izvršiti samo posebno kvalificirano stručno osoblje ili isključivo proizvođač, na što se posebno ukazuje kod opisa pojedinačnih smetnji.</li> <li>■ Radove na električnim instalacijama u pravilu smije izvoditi samo stručan električar.</li> </ul>

### 51.5 Tablica smetnji

Smetnja	Mogući uzrok	Otklanjanje pogreške	Otklanjanje obavlja
Stroj se ne pokreće <b>voda</b>	Prenizak tlak vode	Provjerite dovod vode, očistite sita hvatača prljavštine	Rukovatelj
	Manometar pokazuje manje od 2,2 bara	Provjerite pumpu za povećanje tlaka	Servisni tehničar
Stroj se ne pokreće <b>struja</b>	Dovod struje nije u redu	Popravite dovod struje	Servisni tehničar
	Glavna sklopka nije uključena	Uključite glavnu sklopku	Rukovatelj
	Aktivirala se zaštitna strujna	Resetirajte zaštitnu strujnu sklopku	Servisni tehničar
	Aktivirala se motorna zaštitna sklopka	U rasklopnom ormaru, motornu zaštitnu sklopku okrenite u položaj 1	Servisni tehničar
	Sklopnik je neispravan	Zamijenite sklopnik	Servisni tehničar
	Osigurač je neispravan	Zamijenite osigurač	Servisni tehničar
Stroj se ne pokreće <b>zrak</b>	Ne postoji dovoljno smanjenje tlaka u daljinskom upravljanju zbog začepljenog voda za zrak ili cijevi mlaznice za zrak	Očistite začepljeni vod za zrak ili cijev mlaznice za zrak	Rukovatelj
	Sigurnosna sklopka za zrak je	Namjestite sigurnosnu sklopku za	Servisni tehničar
	Kompresor za zrak nije priključen	Priklučite kompresor za zrak	Rukovatelj
Stroj se ne pokreće <b>materijal</b>	Previše gust materijal u lijevku ili zoni miješanja	Ispraznjite lijevak do pola pa ponovno pokrenite	Rukovatelj
	Previše suh materijal u dijelu pumpe	Pustite stroj da radi unatrag, u protivnom demontirajte i očistite pumpu	Servisni tehničar

Smetnja	Mogući uzrok	Otklanjanje pogreške	Otklanjanje obavlja
Voda ne protječe (mjerač protoka ne pokazuje ništa)	Magnetski ventil (začepljen provrt u membrani)	Očistite magnetski ventil	Servisni tehničar
	Magnetski svitak nije ispravan	Zamijenite magnetni svitak	Servisni tehničar
	Redukcijski ventil je zatvoren	Otvorite redukcijski ventil	Rukovatelj
	Dovod vode u gumenoj zoni miješanja je začepljen	Očistite dovod vode u gumenoj zoni miješanja	Rukovatelj
	Igličasti ventil je zatvoren	Otvorite igličasti ventil	Rukovatelj
	Kabel za magnetski ventil nije	Zamijenite kabel za magnetski ventil	Servisni tehničar
Motor pumpe se ne pokreće	Motor pumpe nije ispravan	Zamijenite motor pumpe	Servisni tehničar
	Priključni kabel nije ispravan	Zamijenite priključni kabel	Servisni tehničar
	Utikač ili ugradna utičnica nisu ispravni	Zamijenite utikač ili ugradnu utičnicu	Servisni tehničar
	Motorna zaštitna sklopka nije ispravna ili se aktivirala	Zamijenite ili resetirajte motornu zaštitnu sklopku	Servisni tehničar
Stroj se zaustavlja nakon kratkog vremena	Sito...hvatača prljavštine je	Očistite ili zamijenite sito	Rukovatelj
	Sito reduktora tlaka je onečišćeno	Očistite ili zamijenite sito	Rukovatelj
	Premali priključak za crijevo odn. cijev za vodu	Povećajte priključak za crijevo odn. cijev za vodu	Rukovatelj
	Predugačak usisni vod za vodu ili preslab usisni tlak	Eventualno predspojite dodatnu pumpu za povećanje tlaka	Servisni tehničar
Stroj se ne isključuje	Sigurnosna sklopka za stlačeni zrak je pomaknuta ili neispravna	Namjestite ili zamijenite sigurnosnu sklopku za stlačeni zrak	Servisni tehničar
	Crijevo za stlačeni zrak nije ispravno ili su brtve neispravne	Zamijenite crijevo za stlačeni zrak, zamijenite brtve ili provjerite kompresor	Servisni tehničar
	Zračni pipac na uređaju za	Zamijenite zračni pipac	Servisni tehničar
	Kompresor daje premalo snage	Provjerite kompresor	Servisni tehničar
	Vod za zrak nije priključen na kompresoru	Vod za zrak priključite na kompresor	Rukovatelj
Protok morta se prekida (zračni mjehurići)	Loše miješanje u cijevi za	Dodajte više vode	Rukovatelj
	Materijal se zgrudava i sužava ulaz cijevi za miješanje	Dodajte više vode ili očistite/zamijenite spiralu za miješanje	Rukovatelj
	Materijal u cijevi za miješanje postao je vlažan	Ispraznite cijev za miješanje, osušite i počnite iznova	Rukovatelj
	Spirala za miješanje nije ispravna	Zamijenite spiralu za miješanje	Rukovatelj
	Čeljust za motor nije ispravna	Zamijenite čeljust za motor	Servisni tehničar

**Prijenos stoji / začepljenje**

Smetnja	Mogući uzrok	Otklanjanje pogreške	Otklanjanje obavlja
Protok morta „gusto-žitko“	Premalo vode	Količinu vode povećajte za 10 % na otprilike $\frac{1}{2}$ minute pa zatim polako smanjujte	Rukovatelj
	Sigurnosna sklopka za vodu je pomaknuta ili neispravna	Namjestite ili zamijenite sigurnosnu sklopku za vodu	Servisni tehničar
	Spirala za miješanje nije ispravna; nije originalna PFT spirala za miješanje	Spiralu za miješanje zamijenite originalnom PFT spiralom za miješanje	Rukovatelj
	Reduktor tlaka je pomaknut ili neispravan	Namjestite ili zamijenite reduktor tlaka	Servisni tehničar
	Rotor je istrošen ili neispravan	Zamijenite rotor	Servisni tehničar
	Stator je istrošen	Zamijenite stator	Servisni tehničar
	Unutarnja stijena crijeva za mort	Zamijenite crijevo za mort	Rukovatelj
	Rotor je preduboko u tlačnoj	Zamijenite tlačnu prirubnicu	Servisni tehničar
Tijekom rada u cijevi za miješanje raste razina vode	Ne upotrebljavaju se originalni	Upotrebjavajte originalne rezervne	Servisni tehničar
	Povratni tlak u crijevu za mort viši je od tlaka pumpe	Dodatno zategnjite stator ili ga zamijenite	Servisni tehničar
	Začepljenje crijeva zbog pregustog morta (visok tlak zbog preniskog faktora vode)	Uklonite začepljenje crijeva, povećajte faktor vode	Servisni tehničar

**52 Prijenos stoji / začepljenje**

Do začepljenja u transportnim crijevima može doći iz više razloga. To znači da se transportirani materijal zaglavljuje u transportnim crijevima i ne može se ispumpati do kraja crijeva.

**52.1 Znakovi začepljenja crijeva**

Izvršava rukovatelj:

- Začepljenja se mogu pojaviti na tlačnoj prirubnici ili crijevima materijala.

Znakovi:

- potisni tlak koji se brzo povećava,
- blokada pumpe,
- otežani rad ili blokada motora pumpe,
- Proširiti i okrenuti crijeva za mort,
- ne izlazi materijal na kraju crijeva.

## 52.2 Mogući uzroci:

- Jako istrošena crijeva materijala,
- Loše podmazana crijeva materijala,
- Preostala voda u crijevu za mort,
- Trošenje tlačne prirubnice,
- intenzivna regeneracija spojki,
- Presavijanje crijeva za mort,
- propusna mjesta na spojkama,
- materijali koji se slabo pumpaju ili miješaju.

## 52.3 Prethodno oštećenje crijeva morta



### NAPOMENA!

*Ako u slučaju smetnje na stroju zbog začepljenja materijalom tlak u crijevu za mort čak i nakratko prijeđe 60 bar, preporučuje se zamjena crijeva za mort jer bi moglo doći do oštećenja crijeva koje se ne bi moglo uočiti izvana.*

## 53 Uklanjanje začepljenja crijeva



Sl. 87: Isključivanje



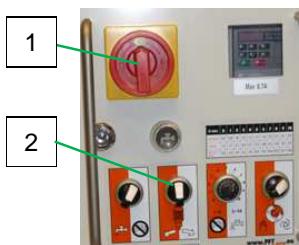
### OPASNOST!

#### Opasnost od materijala koji curi van!

Nikada ne otpuštajte crijevne spojke ako dobavni tlak nije potpuno smanjen! Transportirani materijal može curiti pod tlakom i dovesti do ozljeda, posebice ozljeda očiju.

Prema propisima struke za zaštitu od nezgoda, osobe odgovorne za začepljivanje radi sigurnosti moraju nositi osobnu zaštitnu opremu (zaštitne naočale, rukavice) i tako stajati da ih ne može pogoditi materijal koji izlazi van. Nitko drugi se ne može nalaziti u blizini.

## 53.1 Promjena smjera okretanja motora pumpe kod začepljenja crijeva



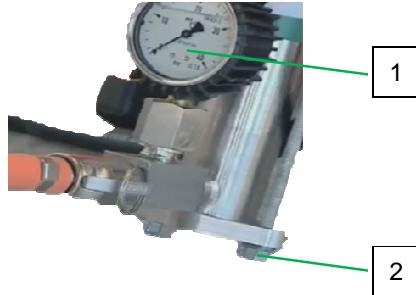
Sl. 88: Promijeniti smjer vrtnje

1. Isključite kompresor za zrak.
2. Glavnu sklopku (1) okrenite u položaj „I“.
3. Biračku sklopku (2) za smjer vrtnje motora pumpe okrenite uljevo sve dok se tlak na manometru za tlak morta ne spusti na „0 bara“.

## Uklanjanje začepljenja crijeva

### 53.2 Začepljenje i dalje postoji

#### 53.2.1 Opasnost od ozljeda zbog nadtlaka



Sl. 89: Manometar tlaka morta

**OPASNOST!**  
**Nadtlak na stroju!**

Pri otvaranju dijelova stroja dijelovi mogu nekontrolirano brzo poskočiti i ozlijediti rukovatelja.

➤ Crijeva za mort otvorite tek kada se tlak na manometru za tlak morta (1) spusti na „0 bara“.

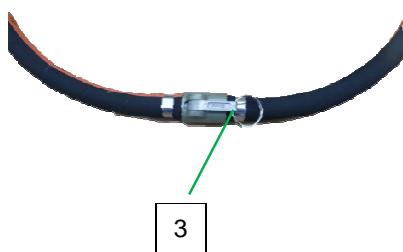
**OPASNOST!**  
**Opasnost od ozljeda zbog morta koji izlazi!**

Mort koji izlazi može prouzročiti ozljede na očima i licu.

Stoga:

- Uvijek nosite zaštitne naočale.
- Nosite radnu zaštitnu odjeću, zaštitne rukavice, zaštitne cipele, zaštitu za sluh.
- Uvijek zauzmite takav položaj da vas mort koji izlazi ne može pogoditi.

1. Malo otpustite obje matice (2) na tlačnoj prirubnici kako bi se potpuno rasteretio preostali tlak.
2. Čim se tlak spusti na „0 bar“ (1), ponovno zategnite matice (2)..

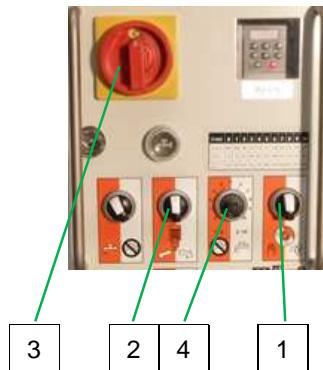


Sl. 90: Otpuštanje spojke

**i** **NAPOMENA!**  
*Odmah očistite crijeva za mort.*

3. Spojeve spojke prekrijte folijom otpornom na kidanje.
4. Otpustite grebenastu ručicu (3) i vijke crijeva.
5. Oslobođite začepljenja lupkanjem ili treskanjem začepljenog dijela.
6. Po potrebi uvedite crijevo za ispiranje u crijevo za mort i isperite materijal (PFT crijevo za ispiranje, kat. br. 00113856).

### 53.3 Ponovno uključivanje stroja nakon uklonjenog začepljenja



Sl. 91: Uključivanje

1. Biračka sklopka uređaja za vibriranje (1) i biračka sklopka motora pumpe (2) stoje u položaju „nula” (središnji položaj).
2. Zatvorite zračni pipac na uređaju za prskanje.
3. Glavnu sklopku (3) okrenite u položaj „I“.
4. Potenciometar (4) za broj okretaja motora / količinu materijala okrenite u položaj 7 (prema potrebi dodatno regulirajte).
5. Biračku sklopku motora pumpe (2) okrenite udesno.
6. Pustite stroj da kratko radi bez crijeva za mort.
7. Čim materijal počne izlaziti na manometru za tlak morta, isključite stroj na biračkoj sklopki motora pumpe (2) (položaj „0“).
8. Očišćena crijeva za mort pripremno podmažite ljepilom za tapete pa ih priključite na stroj i na uređaj za prskanje.
9. Uključite kompresor za zrak.
10. Biračku sklopku motora pumpe (2) i uređaja za vibriranje (1) okrenite udesno, otvorite zračni pipac na uređaju za prskanje i aktivirajte ručku kako je opisano u poglavljvu 42.1.

## 54 Kraj radne smjene/čišćenje stroja

### 54.1 Osiguravanje uređaja od ponovnog uključivanja

Zaštita od ponovnog uključivanja



#### OPASNOST!

**Opasnost po život zbog neovlaštenog ponovnog uključivanja!**

Pri radovima na stroju postoji opasnost da se opskrba električnom energijom neovlašteno uključi. Zbog toga postoji opasnost po život za osobe u području opasnosti.

- Prije početka radova isključite sve opskrbe električnom energijom i osigurajte od ponovnog uključivanja.

### 54.2 Očistiti RITMO



#### OPREZ!

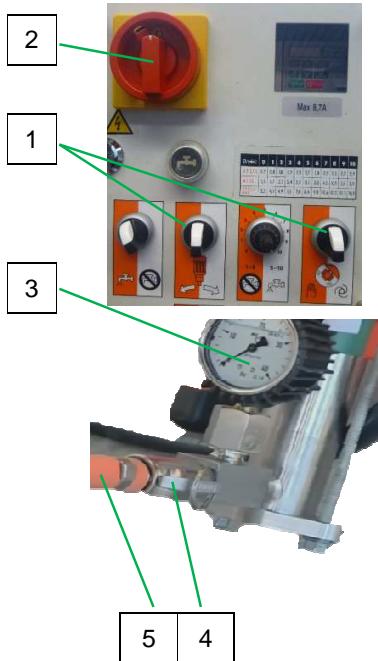
**Voda može prodrijeti u osjetljive dijelove stroja!**

- Prije čišćenja stroja prekrijte sve otvore, u koje iz sigurnosti i funkcionalnih razloga ne smije prodrijeti voda (npr.: elektromotori i razvodni ormari).



#### NAPOMENA!

*Mlaz vode nemojte usmjeriti na električne dijelove, npr. motor s prijenosnikom ili razvodni ormari.*

**Kraj radne smjene/čišćenje stroja****54.3 Provjera tlaka morta**

Stroj se mora čistiti svakodnevno nakon rada i prije duljih stanki.

Isključivanje stroja:

1. Biračku sklopku (1) okrenite u položaj „nula“ (središnji položaj).
2. Glavnu sklopku (2) okrenite u položaj „0“.
3. Na manometru za tlak morta (3) provjerite je li se tlak morta spustio na „0 bara“.


**OPASNOST!  
Nadtlok na stroju!**

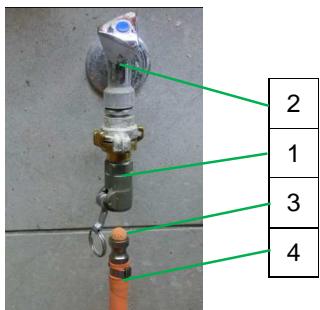
Pri otvaranju dijelova stroja dijelovi mogu nekontrolirano brzo poskočiti i ozlijediti rukovatelja.

- Stroj otvorite tek kada se tlak spusti na „0 bara“.


**NAPOMENA!**

Crijeva za mort i uređaj za prskanje treba očistiti odmah nakon završetka rada.

4. Otpustite ekscentričnu polugu (4) i crijevo za mort (5) odvojite od manometra za tlak morta (3).
5. Crijevo za zrak odvojite od uređaja za prskanje.

**54.4 Očistiti crijevo za mort**
**NAPOMENA!**

Crijeva za mort i uređaj za prskanje treba očistiti odmah nakon završetka rada.

1. Priklučite dio za žbuku (1) na ventil za vađenje vode (2).
2. Pritisnite sružvastu kuglu natopljenu vodom (3) u crijevo za mort (4).
3. Priklučite crijevo za mort (4) uređajem za prskanje na dio za žbuku (1).

Sl. 93: Očistiti crijevo za mort



Sl. 94: Mlaznica za prskanje

1. Mlaznicu za prskanje (5) skinite s uređaja za prskanje.
2. Otvorite pipac za vodu poz. 2, sl. 93 sve dok sružvasta kuglica ne izađe na uređaju za prskanje.
3. U slučaju jačeg onečišćenja ponovite taj postupak.
4. Ponovno sastavite uređaj za prskanje.

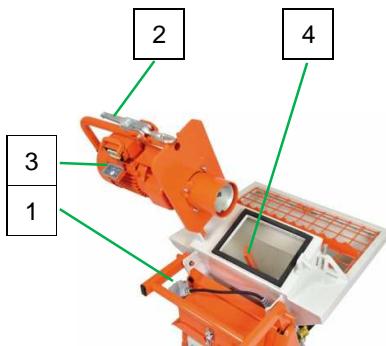
## 54.5 Priključivanje crijeva za vodu



1. Crijevo za vodu (1) priključite na cijev za miješanje.

Sl. 95: Crijevo za vodu

## 54.6 Čišćenje cijevi za miješanje



Sl. 96: Otvaranje nagibne prirubnice motora

**NAPOMENA!**

*U spremniku za materijal i cijevi na miješanje ne smije više biti materijala.*

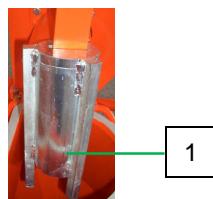
1. Izvucite 10-polni utikač (1).
2. Otvorite brzi zatvarač (2).
3. Motor nagnite ustranu.

**NAPOMENA!**

*Pri radovima čišćenja i transportu motora dogradno kućište mora biti zatvoreno zaštitnim poklopcem (3) (zaštita od vlage i oštećenja).*

4. Izvadite i očistite spiralu za miješanje (4).
5. Zonu miješanja očistite lopaticom.

## 54.7 Umetanje čistača cijevi za miješanje

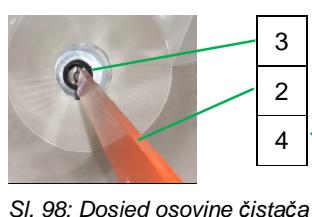


Sl. 97: Umetanje čistača cijevi za miješanje

1. Vratilo čistača i čistač cijevi za miješanje (1) umetnите u cijev za miješanje.

**NAPOMENA!**

*Čistač cijevi za miješanje (1) umetnute sa strugačima okrenutima prema dolje.*



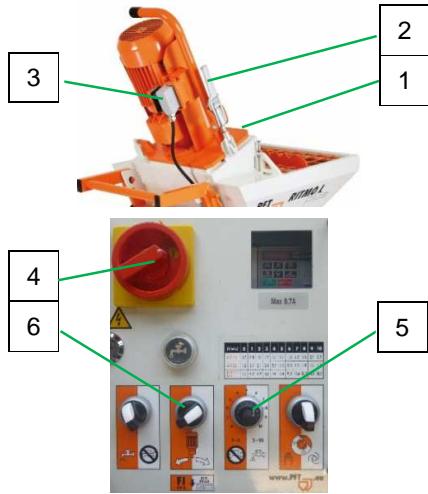
Sl. 98: Dosjed osovine čistača

**NAPOMENA!**

*Kod umetanja osovine čistača (2) pazite na to da se unutar glave rotora (3) i kod zatvaranja nagibne prirubnice motora pravilno zahvaća prihvatučnu čeljust (4)..*

## Zamjena pumpe / čišćenje pumpe

### 54.8 Čišćenje cijevi za miješanje RITMO



Sl. 99: Čišćenje

1. Nagibnu prirubnicu motora (1) zatvorite motorom s reduktorom.
2. Zatvorite brzi zatvarač (2).
3. Utaknite 10-polni utikač (3).
4. Glavnu sklopku (4) okrenite u položaj „I“.
5. Potenciometar (5) za broj okretaja motora / količinu materijala okrenite u položaj „4“.
6. Biračku sklopku (6) za smjer vrtnje motora pumpe okrenite udesno (stroj se pokreće).
7. Pustite stroj da radi 5 – 10 sekundi sve dok se cijev za miješanje ne očisti.
8. Biračku sklopku (6) okrenite u položaj „nula“ (središnji položaj).
9. Glavnu sklopku (4) okrenite u položaj „0“.
10. Izvucite 10-polni utikač (3).
11. Otpustite brzi zatvarač (2) pa motor nagnite ustranu.
12. Čistač cijevi za miješanje s vratilom čistača izvadite iz spremnika za materijal.

### 54.9 Očistiti spremnik materijala

- Spremnik materijala može se, nakon potpunog pražnjenja, iznutra očistiti crijevom za vodu.

## 55 Zamjena pumpe / čišćenje pumpe

### 55.1 Postavljanje stroja na stražnju stranu



Sl. 100: Postavljanje stroja na stražnju stranu



#### OPASNOST!

**Opasnost po život zbog neovlaštenog ponovnog uključivanja!**

Pri radovima na stroju postoji opasnost da se opskrba električnom energijom neovlašteno uključi. Zbog toga postoji opasnost po život za osobe u području opasnosti.

Stoga:

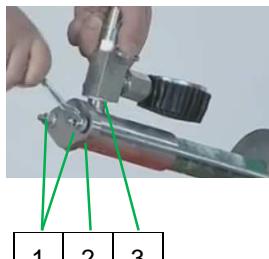
- Prije početka radova isključite opskrbu električnom energijom i osigurajte od ponovnog uključivanja.
- Dovod struje prekinite uklanjanjem priključnog kabela.



#### NAPOMENA!

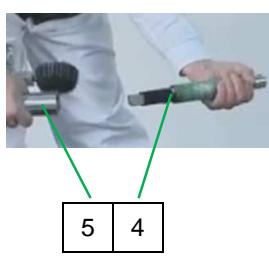
*Radi lakše zamjene pumpe / čišćenja pumpe uređaj RITMO može se postaviti na stražnju stranu.*

## 55.2 Skidanje jedinice pumpe



Sl. 101: Skidanje jedinice pumpe

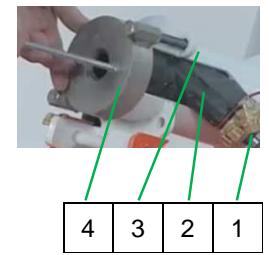
1. Otpustite matice (1) na tlačnoj prirubnici (2).
2. Skinite tlačnu prirubnicu (2) i jedinicu pumpe (3) s manometrom za tlak morta.



Sl. 102: Čišćenje dodatnog mješača

3. Mješač (4) izvucite iz kućišta dodatnog mješača (5) i očistite.

## 55.3 Skidanje usisne prirubnice



Sl. 103: Čišćenje gumene zone miješanja

1. Crijevo za vodu (1) odvojite od gumene cijevi za miješanje (2).
2. Otpustite matice (3) za usisnu prirubnicu (4).
3. Skinite i očistite usisnu prirubnicu (4).
4. Gumenu zonu miješanja (2) izvucite iz spremnika za materijal i očistite.
5. Očišćenu gumenu zonu miješanja (2) ugurajte u spremnik za materijal.
6. Usisnu prirubnicu (4) ponovno učvrstite maticama.

## 55.4 Sastavljanje dodatnog mješača s jedinicom pumpe



Sl. 104: Dodatni mješač / jedinica pumpe

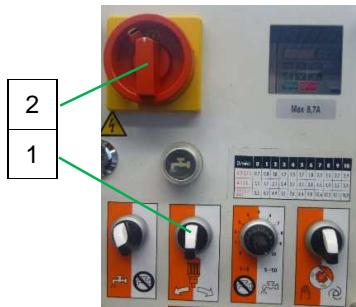
1. Ponovno sastavite novi rotor i stator ili očišćene dijelove.



### NAPOMENA!

Sastavljene pumpe (rotor u statoru) smiju se uskladištiti na samo nekoliko dana jer se u slučaju duljeg skladištenja rotor i stator mogu međusobno spojiti tako da ih nije moguće odvojiti.

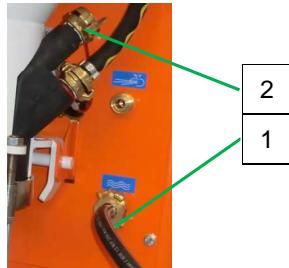
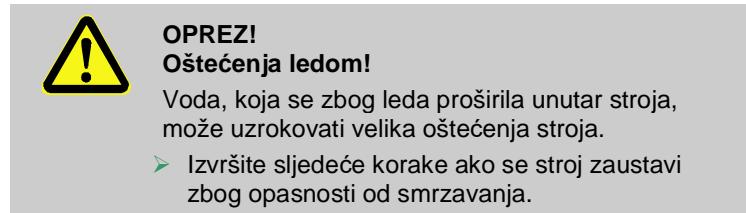
## 56 Isključivanje uređaja RITMO POWERCOAT (kraj rada)



Sl. 105: Isključivanje uređaja RITMO

1. Biračku sklopku (1) okrenite u položaj „nula“ (središnji položaj).
2. Glavnu sklopku (2) okrenite u položaj „0“.

## 57 Mjere kod opasnosti od smrzavanja



Sl. 106: Odvajanje dovoda vode

1. Skinite crijevo (1) s nastavka za vodu na gumenom dijelu za miješanje.
2. Skinite crijevo za vodu (2) s ulaza za vodu.



3. Izvadite spiralu za miješanje (3) iz cijevi za miješanje.

Sl. 107: Izvaditi spiralu za miješanje



Sl. 108: Otvaranje ispusnog ventila

4. Otvorite dva ispusna ventila (4) na armaturnom bloku.
5. Pričekajte da se voda isprazni i ponovno zatvorite ventile.

**NAPOMENA!**

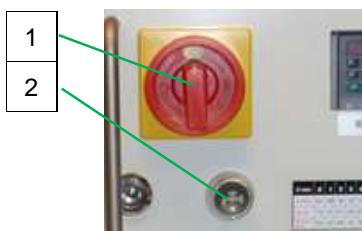
*Vodite računa o tome da je voda u potpunosti ispuštena iz armature za vodu.*

## 57.1 Osušiti armaturu vode



Sl. 109: Priključiti crijevo zraka

1. Crijevo za vodu (1) odvojite od gumene cijevi za miješanje.
2. Crijevo za zrak (2) kompresora za zrak priključite na ulaz vode.



Sl. 110: Osušiti armaturu vode

1. Glavnu sklopku (1) okrenite udesno u položaj „I”.
2. Uključite kompresor za zrak.
3. Tipkalo za dovod vode (2) držite pritisnuto otprilike 10 sekundi.
4. Voda se s pomoću stlačenog zraka ispuhuje iz armature.
5. Otvorite sve ventile za vodu i još jedanput ispušite stlačenim zrakom.
6. Isključite kompresor za zrak.
7. Glavnu sklopku (1) okrenite u položaj „0”.

# 58 Održavanje

## 58.1 Sigurnost

### Osoblje

- Rukovatelj može izvršiti radove održavanja ako rukovatelj nije drugačije odredio.
- Neke radove održavanja smije izvršavati samo posebno kvalificirano osoblje ili isključivo proizvođač.
- Radove na električnim instalacijama u pravilu smije izvoditi samo stručan električar.

**Osnovno****UPOZORENJE!**

**Opasnost od ozljede uslijed nepravilno izvršenih radova održavanja!**

Nestručno održavanje može dovesti do teških tjelesnih ozljeda ili materijalnih šteta.

Stoga:

- Pobrinite se da mjesto montaže bude uredno i čisto! Nepričvršćeni dijelovi i alati koji se nalaze jedan na drugom ili uokolo mogu uzrokovati nezgodu.
- Kod uklanjanja dijelova pripazite na pravilnu montažu, ponovno ugradite sve pričvrsne elemente i poštujte pritezne okretne momente vijkal.

**58.2 Uklanjanje priključnog kabela****Električne instalacije**

Sl. 111: Uklanjanje priključnog kabela

**OPASNOST!**

**Električna struja opasna po život!**

Kontakt s dijelovima koji provode struju opasan je po život. Uključeni električni dijelovi mogu izvršiti nekontrolirane kretnje i dovesti do najtežih ozljeda.

Stoga:

- Prije radova isključite električno napajanje i osigurajte stroj od ponovnog uključivanja.
- Prekinite dovod struje tako da iskopčate priključni kabel.

**Osiguravanje uređaja od ponovnog uključivanja****OPASNOST!**

**Opasnost po život uslijed neovlaštenog ponovnog uključivanja!**

Kod radova za uklanjanje smetnje postoji opasnost od nedozvoljenog uključivanja dovoda energije. To je opasno po život osoba koje se nalaze u opasnoj zoni.

Stoga:

- Prije radova isključite sve dovode energije i osigurajte ih od ponovnog uključivanja.

**58.3 Zaštita okoliša**

Uvažite sljedeće napomene o zaštiti okoliša kod radova održavanja:

- Na svim mjestima podmazivanja koja se podmazuju rukom uklonite mast koja curi van, istrošenu mast i višak masti te je zbrinite sukladno službenim lokalnim propisima.
- Sakupite zamijenjeno ulje u prikladne spremnike i zbrinite ga prema službenim lokalnim propisima.

## 59 Održavanje

### 59.1 Plan održavanja

U sljedećim dijelovima opisani su radovi održavanja, koji su potrebni za optimalan rad bez smetnji.

Čim se tijekom redovitih provjera ustanovi povećana dotrajalost, skratite intervale održavanja na temelju stvarnog stupnja istrošenosti.

Ako imate pitanja o radovima i intervalima održavanja, obavijestite proizvođača (pogledajte dio o adresi za servis na stranici 2).

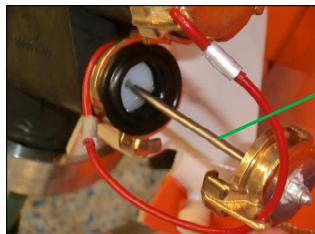


#### NAPOMENA!

Održavanje je ograničeno na nekoliko provjera.  
Najvažniji zadatak održavanja je temeljito čišćenje nakon primjene.

Interval	Radovi njegovanja	Izvršava:
Mjesečno	Očistite filter kompresora/stavite novi.	Servisni montažer
Mjesečno	Očistite plastično sito/stavite novo.	Korisnik
Mjesečno	Očistite sito odvajača prljavštine u reduktoru tlaka/stavite novo.	Servisni montažer

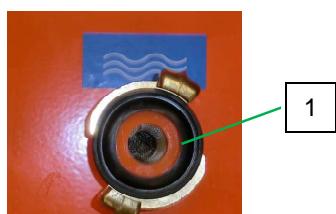
### 59.2 Sito hvatača prljavštine



1. Mlaznicu u gumenoj zoni miješanja svakodnevno očistite šilom kako bi se zajamčilo čisto doziranje vode.
  - To obavlja rukovatelj.

Sl. 113: Mlaznica

### 59.3 Sito hvatača prljavštine u ulazu vode



- Svakodnevno provjerite sito hvatača prljavštine u dovodu vode:
2. Sito hvatača prljavštine izvadite iz spojke Geka.
3. Očistite sito hvatača prljavštine.
4. U slučaju jačeg onečišćenja zamjenite sito.
5. Ponovno umetnite sito hvatača prljavštine.

Spojka Geka za sito hvatača prljavštine: broj artikla 20152000

- To obavlja rukovatelj.

Sl. 114: Sito hvatača prljavštine u dovodu vode

### 59.3.1 Sito hvatača prljavštine u redukcijskom ventilu



1. Odvrnite zaporni vijak (1) redukcijskog ventila.
  2. Izvadite sito hvatača prljavštine (2) i očistite (jedanput mjesечно).
  3. U slučaju jačeg onečićenja zamijenite sito hvatača prljavštine.
  4. Umetnute sito hvatača prljavštine i zavrnite zaporni vijak.
- Sito hvatača prljavštine za reduktor tlaka: broj artikla 20156000
- Obavlja servisni tehničar.

Sl. 115: Sito hvatača prljavštine

### 59.4 Redukcijski ventil



Provjera postavke redukcijskog ventila:  
1,4 bara pri maksimalnom protoku.  
Igličasti ventil (1) potpuno je otvoren.

Sl. 116: Redukcijski ventil

### 59.5 Provjera tlačne sklopke

#### 59.5.1 Tlačna sklopka za vodu



Ako se smetnje više puta pojave, treba zamijeniti tlačnu sklopku za vodu (1). Tlačna sklopka fiksno je namještena i ne može se naknadno namještati.

- Obavlja servisni tehničar.

Tlačna sklopka za vodu (1)	Stroj se uključuje	Stroj se isključuje
Voda	1,7 bara	1,4 bara

Sl. 117: Tlačna sklopka

### 59.6 Mjere nakon provedenog održavanja

Nakon radova održavanja i prije uključivanja izvršite sljedeće korake:

1. Provjerite čvrsto nalijeganje otpuštenih vijčanih spojeva.
2. Provjerite jesu li sve zaštitne naprave i obloge koje su prethodno uklonjene ponovno propisno postavljene.

3. Provjerite jesu li korišteni alati, materijali i ostala oprema uklonjeni iz radne zone.
4. Očistite radnu zonu i uklonite materijal koji je iscurio, primjerice, tekućine i materijal za obradu.
5. Utvrdite rade li ispravno sve sigurnosne naprave na stroju.

## 60 Demontaža

Nakon isteka predviđenog vijeka korištenja, uređaj treba demontirati i zbrinuti na ekološki prihvatljiv način.

### 60.1 Sigurnost

#### Osoblje

- Demontažu smije izvršiti samo posebno kvalificirano stručno osoblje.
- Radove na električnim instalacijama smije izvoditi samo stručan električar.

#### Osnovno



#### UPOZORENJE!

#### Opasnost od ozljede zbog nestručne demontaže!

Ozljede mogu uzrokovati pohranjena preostala energija, dijelovi s rubovima, vrhovi i kutovi na uređaju i unutar uređaja te na potrebnom alatu.

Stoga:

- Prije radova osigurajte dovoljno mesta.
- Oprezno rukujte otvorenim oštrim dijelovima.
- Pobrinite se da radno mjesto bude uredno i čisto! Nepričvršćeni dijelovi i alati koji se nalaze jedan na drugom ili uokolo mogu uzrokovati nezgodu.
- Demontirajte dijelove na stručan način. Uzmite u obzir dijelom veliku težinu dijelova. Prema potrebi primijenite podizni alat.
- Osigurajte dijelove kako se ne bi prevrnuli ili pali.
- U slučaju nejasnoća, обратите se proizvođaču.

## Zbrinjavanje

### Električne instalacije



#### OPASNOST!

#### Električna struja opasna po život!

Kontakt s dijelovima koji provode napon opasan je po život. Uključeni električni dijelovi mogu izvršiti nekontrolirane kretnje i dovesti do najtežih ozljeda.

Stoga:

- Prije demontaže isključite električno napajanje i potpuno ga odvojite.

### 60.2 Demontaža

Kod zbrinjavanja uređaja, očistite da i rastavite u skladu sa službenim propisima za zaštitu na radu i zaštitu okoliša.

Prije demontaže:

- Isključite uređaj i zaštitite ga od ponovnog uključivanja.
- Fizički odvojite cijelokupan dovod energije s uređaja i ispraznite pohranjenu preostalu energiju.
- Pogonske i pomoćne tvari te preostale materijale za obradu uklonite i pravilno zbrinite.

## 61 Zbrinjavanje

Ako nije dogovoren povrat ili zbrinjavanje, rastavljene dijelove predajte za reciklažu:

- Metale bacite u otpad.
- Plastiku dajte na reciklažu.
- Ostale komponente sortirajte i zbrinite sukladno strukturi materijala.



#### OPREZ!

Pogrešno zbrinjavanje ugrožava okoliš!

Električni otpad, elektroničke komponente, maziva i druge pomoćne tvari podliježu obradi posebnog otpada i smiju ih zbrinjavati samo odobrene stručne tvrtke!

Lokalna komunalna služba ili posebne specijalizirane tvrtke za zbrinjavanje otpada mogu vam dati informacije o ekološkom načinu zbrinjavanja otpada.

## 62 Kazalo

<b>C</b>	Mjere nakon provedenog održavanja .....	62
Cijev za miješanje sa spremnikom materijala ....	14	
Čišćenje cijevi za miješanje.....	55	
Čišćenje cijevi za miješanje RITMO .....	56	
Crijeva za mort .....	41	
Crijeva za žbuku .....	36	
Čuvajte upute za kasniju uporabu .....	8	
<b>D</b>		
Demontaža .....	63, 64	
Dovod komprimiranog zraka.....	37	
<b>E</b>		
EZ-Izjava o sukladnosti .....	6	
<b>G</b>		
Glavnu sklopku prebaciti u položaj.....	45	
<b>I</b>		
Informacije o Uputama za uporabu .....	8	
Isključivanje u nuždi / sklopka za isključivanje u nuždi.....	44	
Isključivanje uređaja RITMO POWERCOAT (kraj rada).....	58	
<b>Ispitivanje elektromagnetske kompatibilnosti</b>		
.....	10, 11	
Ispuhivanje / uključivanje armature za vodu.....	59	
<b>K</b>		
Kazalo.....	65	
KOMPLET DUSTCATCHER nastavak RITMO L plus.....	34	
KOMPLET DUSTCATCHER RITMO L plus .....	34	
Kraj radne smjene/čišćenje stroja .....	53	
<b>L</b>		
List s dimenzijama .....	12	
<b>M</b>		
Manometar tlaka morta.....	24, 33	
Manometar za tlak morta.....	40	
Materijal .....	24	
Mjere kod opasnosti od smrzavanja.....	58	
Mjere kod prekida napajanja .....	45	
<b>N</b>		
Načini rada.....	17	
Nadziranje stroja.....	34	
Naljepnica kontrole kvalitete .....	12	
Namjena armaturnog bloka .....	19	
Namjena magnetskog ventila .....	20	
Namjena mjerača protoka.....	19	
Namjenska uporaba armaturnog bloka .....	19	
Namještanje količine vode .....	32	
Nanošenje materijala .....	43	
Nanošenje morta .....	38	
Navodnjavanje zone miješanja .....	33	
<b>O</b>		
Očistiti crijevo za mort.....	54	
Očistiti RITMO .....	53	
Očistiti spremnik materijala.....	56	
Održavanje.....	59, 61	
Opasnost od ozljeda zbog nadtlaka .....	52	
Opće informacije .....	8	
Opći podaci .....	10	
Opis PFT pumpa za povećanje tlaka (dodatna oprema) .....	20	
Opis sklopa .....	15	
Opis uređaja RITMO L plus powercoat .....	23	
Opskrba stlačenim zrakom .....	42	
Osiguravanje uređaja od ponovnog uključivanja	53	
<b>Osoblje</b>		
demontaža.....	63	
instalacija.....	48	
prvo stavljanje u pogon .....	48	
Osobna zaštitna oprema.....	29	
Osušiti armaturu vode.....	59	

## Kazalo

Otvaranje zračnog pipca na uređaju za prskanje .....	39, 44
Označna pločica .....	12
<b>P</b>	
Pakiranje .....	25
Pakiranje .....	27
Plan održavanja .....	61
Podaci o električnom sustavu RITMO L plus powercoat.....	10
Podaci o učinku RITMO L plus powercoat .....	11
Područje primjene pumpe za povećanje tlaka... ...	20
Podvozje s kompresorom i rasklopnim ormarom	15
Pogled sa stražnje strane RITMO L plus powercoat.....	14
Pogonski uvjeti.....	11
Pokretanje pumpe za povećanje tlaka.....	22
Ponovno uključivanje stroja nakon nestanka struje .....	46
Ponovno uključivanje stroja nakon uklonjenog začapljenja .....	53
Postavljanje stroja na stražnju stranu .....	56
Postupanje u slučaju smetnji .....	47
Potenciometar.....	17, 35
Prašine opasne za zdravље.....	33
Pregled armature za vodu RITMO L plus .....	16
Pregled razvodnog ormara RITMO L plus.....	15
Pregled RITMO L plus powercoat.....	13
Prekid rada.....	39
Prethodno oštećenje crijeva morta .....	51
Pri duljem prekidu rada / stanci .....	40, 44
Pribor .....	9
Pribor .....	18
Prijenos stoji / začapljenje .....	50
Prikazi smetnji.....	47
Priključak crijeva morta .....	17
Priključak za dovod vode .....	30
Priključci RITMO L plus powercoat.....	16
Priključci za zrak i vodu .....	16
Priključivanje crijeva morta .....	36
Priključivanje crijeva za mort .....	41
Priključivanje crijeva za zrak .....	37, 42
Priključivanje dovoda vode .....	40
Priključivanje na strujni razdjelnik .....	30
Priključivanje nagibne prirubnice motora .....	25
Priključivanje opskrbe strujom 230 V .....	30
Priključivanje opskrbe vodom .....	31
Priključivanje uređaja za prskanje.....	37, 42
Priključne vrijednosti voda .....	11
Priključni kabel motora pumpe.....	30
Priprema crijeva za mort .....	41
Priprema stroja.....	29
Pripremanje crijeva za mort .....	36
Pripremanje pumpe za povećanje tlaka (dodatakna oprema) .....	21
Promjena smjera okretanja motora pumpe kod začapljenja crijeva .....	51
Protočnost/karakteristike transportiranja RITMO L plus .....	24
Provjera.....	7
Provjera preko voditelja stroja.....	7
Provjera sastava morta .....	35
Provjera tlačne sklopke .....	62
Provjera tlaka morta .....	54
Provjera transporta .....	26
Prvo pokretanje pumpe za povećanje tlaka.....	22
Punjeno spremnika za materijal pastoznim materijalom .....	42
Punjeno spremnika za materijal suhim materijalom .....	34
<b>R</b>	
Rad bez vode .....	43
Rad s pastoznim materijalom .....	40
Radovi za otklanjanje smetnji .....	47
Raspodjela .....	8
Rasterećenje tlaka morta .....	45
Razina zvučne snage .....	11
Redovita provjera .....	7
Redukcijski ventil .....	62
Rukovanje .....	28

<b>S</b>	Transport pokrenutog stroja.....	27
Sastavljanje dodatnog mješača s jedinicom pumpe .....	57	
Sigurnosna pravila.....	24	
Sigurnosne napomene za transport .....	25	
Sigurnost.....	28, 48, 59, 63	
Sito hvatača prljavštine.....	61	
Sito hvatača prljavštine u redukcijskom ventilu..	62	
Sito hvatača prljavštine u ulazu vode .....	61	
Skidanje jedinice pumpe.....	57	
Skidanje usisne prirubnice.....	57	
Skladištenje .....	25	
Sklopka za isključivanje u nuždi .....	44	
<b>Sklopka za isključivanje u slučaju nužde</b>		
<b>Položaj</b> .....	15	
Sklopka za odabir načina rada motora pumpe... <td>17</td>	17	
Sklopka za odabir vode .....	17	
Sklopovi RITMO L plus powercoat .....	14	
Smetnje.....	47	
Spajanje crijeva za vodu.....	55	
Stavljanje stroja u pogon .....	35	
Stavljanje stroja u pogon RITMO L plus.....	32	
<b>T</b>		
Tablica smetnji.....	48	
Tehnički podaci.....	10	
Tlačna sklopka za vodu .....	62	
Transport .....	25	
Transport osobnim vozilom .....	27	
<b>U</b>		
Uklanjanje priključnog kabela .....	60	
Uklanjanje začepljenja crijeva.....	51	
Uključiti RITMO L plus powercoat .....	32	
Uključivanje kompresora za zrak .....	38, 43	
Uključivanje stroja RITMO L plus powercoat s materijalom.....	35	
Uključivanje uređaja za vibriranje .....	38	
Umetanje čistača cijevi za miješanje .....	55	
Uporaba u skladu s namjenom .....	21	
Usluga zamjenskih dijelova .....	9	
Ustroj i funkcija RITMO L plus powercoat .....	13	
<b>V</b>		
Vibracije .....	11	
Voda iz bačve za vodu.....	31	
<b>Z</b>		
Začepljenje i dalje postoji.....	52	
Zamjena pumpe / čišćenje pumpe.....	56	
Zaštitna oprema .....	60	
instalacija.....	48	
Zatvaranje brzog zatvarača prije transporta .....	26	
Zaustavljanje u slučaju nužde .....	44	
Zbrinjavanje .....	64	
Znakovi začepljenja crijeva.....	50	

PFT – MI SE BRINEMO O TIJEKU STVARI



Knauf PFT GmbH & Co. KG  
Postfach 60 97343 Iphofen  
Einersheimer Straße 53 97346 Iphofen  
Njemačka

Telefon: +49 9323 31-760  
Telefaks: +49 9323 31-770  
Tehnička linija za podršku +49 9323 31-1818  
[info@pft.net](mailto:info@pft.net)  
[www.pft.net](http://www.pft.net)